

ORGANIZAÇÃO DOS ESTADOS AMERICANOS

RELATÓRIO ANUAL 2010

COMISSÃO INTERAMERICANA DE
TELECOMUNICAÇÕES
CITEL



SUMÁRIO

RESUMO EXECUTIVO	- 1 -
1. INTRODUÇÃO	- 1 -
2. ORIGEM E ESTRUTURA DA CITEL.....	- 1 -
2.1 OBJETIVOS E FUNÇÕES DA CITEL	- 2 -
2.2 MEMBROS E PARTICIPANTES.....	- 3 -
2.3 ESTRUTURA DA CITEL	- 4 -
3. ATIVIDADES DA CITEL	- 5 -
3.1 QUINTA REUNIÃO ORDINÁRIA DA ASSEMBLÉIA DA CITEL.....	- 5 -
3.2 COMISSÃO DIRETORA PERMANENTE DA CITEL (COM/CITEL)	- 6 -
3.3 COMISSÃO DE COORDENAÇÃO DA CITEL.....	- 7 -
3.4 COMISSÃO DE CONSULTA PERMANENTE I: TELECOMUNICAÇÕES/TIC.....	- 7 -
3.5 COMISSÃO DE CONSULTA PERMANENTE II: RADIOCOMUNICAÇÕES, INCLUSIVE RADIODIFUSÃO	- 10 -
4. CÚPULA DAS AMÉRICAS.....	- 13 -
5. ATIVIDADES DA SECRETARIA	- 13 -
5.1 APERFEIÇOAMENTO DOS PROCEDIMENTOS DA CITEL	- 13 -
5.2 REPRESENTAÇÃO DA CITEL EM OUTROS FOROS.....	- 14 -
6. INCORPORAÇÃO DA PERSPECTIVA DE GÊNERO AO TRABALHO DA CITEL.....	- 17 -
7. RELAÇÕES DE COOPERAÇÃO COM ORGANISMOS INTERNACIONAIS E REGIONAIS.....	- 17 -
8. SITUAÇÃO Das CONVENÇÕES INTERNACIONAIS PATROCINADAS PELA CITEL.....	- 22 -
8.1 CONVENÇÃO DE LIMA.....	- 22 -
8.2 CONVENÇÃO INTERAMERICANA SOBRE A PERMISSÃO INTERNACIONAL DE RADIOAMADOR (CONVENÇÃO SOBRE IARP)	- 23 -
8.3 PROTOCOLO DE MODIFICAÇÃO DA CONVENÇÃO INTERAMERICANA SOBRE A PERMISSÃO INTERNACIONAL DE RADIOAMADOR (CONVENÇÃO SOBRE IARP).....	- 23 -
9. ATIVIDADES DE CAPACITAÇÃO PATROCINADAS PELA CITEL/OEA	- 24 -
10. ORÇAMENTO DA CITEL	- 30 -
10.1 ORÇAMENTO E EXECUÇÃO EM 2010	- 30 -
10.2 ORÇAMENTO PARA 2011	- 30 -
10.3 BOLSAS DE ESTUDO.....	- 30 -
10.4 FUNDOS EXTERNOS	- 30 -
11. CALENDÁRIO DE REUNIÕES DA CITEL PARA 2011	- 32 -
2. RESOLUÇÕES A SEREM ENVIADAS À ASSEMBLÉIA GERAL DA OEA	- 33 -
ANEXOS	- 35 -
A. MEMBROS ASSOCIADOS	- 35 -
B. RELAÇÃO DAS REUNIÕES REALIZADAS EM 2010	- 35 -
RESULTADOS QUANTIFICÁVEIS DA CITEL EM 2010.....	- 35 -
C. TÍTULOS DAS RESOLUÇÕES, RECOMENDAÇÕES E DECISÕES APROVADAS EM 2010.....	- 35 -

RESUMO EXECUTIVO

O setor de telecomunicações apresentou grande evolução e crescimento nos últimos anos. A adoção das tecnologias do Sistema Mundial de Comunicações Móveis (GSM), o desenvolvimento de Redes de Quarta Geração (4G) e sistemas posteriores, o crescimento do serviço móvel, o desenvolvimento de tecnologias sem fio, a adoção do protocolo de Internet (IP), a implementação da televisão digital e o aumento incipiente do acesso à Internet de alta velocidade são algumas das tendências que se observam em âmbito mundial.

Na Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITEI os Estados membros reconheceram que as telecomunicações/tecnologias da informação e das comunicações (TIC) (doravante denominadas telecomunicações/TIC) têm o potencial de oferecer soluções para os problemas do desenvolvimento, promovendo o crescimento econômico, a competitividade e o acesso ao conhecimento por meio da informação e contribuindo para a erradicação da pobreza e para a integração de todos os países da América. Reconheceu-se também o progresso alcançado quanto ao nível de conectividade, especialmente em virtude do crescimento do acesso sem fio móvel; no entanto, persistem grandes diferenças em matéria de penetração e possibilidade de acesso dos serviços de telecomunicações na região, motivo por que as atividades de promoção da conectividade constituirão um dos mecanismos para gerar o desenvolvimento integral da região.

Nesse contexto, aprovou-se a visão da CITEI de organismo assessor especializado de alto nível da Organização dos Estados Americanos (OEA), líder na região em todos os aspectos relacionados com as telecomunicações/TIC, representando as aspirações e a diversidade cultural dos diferentes atores regionais no mundo, com vistas à incorporação total da região na Sociedade da Informação e do Conhecimento.

Também se acordou propiciar que, no âmbito da CITEI, sejam preparadas e recomendadas diretrizes que apoiem as administrações no estabelecimento de políticas e normas que promovam a inovação tecnológica, a transferência de conhecimentos, o desenvolvimento de serviços, o desenvolvimento do mercado, a expansão da infra-estrutura de telecomunicações/TIC, o fomento e o desenvolvimento de aplicações sustentáveis de médio e longo prazo, o comércio eletrônico, a segurança das redes e o fornecimento de aplicações de serviços governamentais; e, em especial, destacar as aplicações práticas e proporcionar os mecanismos destinados a conseguir o melhor aproveitamento das telecomunicações/TIC.

A CITEI dará continuidade a seu trabalho, a fim de intensificar a conscientização pública acerca de seu mandato, sua missão e suas atividades, bem como de melhorar o acesso à informação em temas prioritários para os Estados membros.

1. INTRODUÇÃO

Este relatório anual é publicado em cumprimento ao disposto no artigo 90, alínea f, da Carta da Organização dos Estados Americanos (OEA) e no artigo 17 do Estatuto da CITEI. Seu conteúdo obedece às diretrizes fixadas na resolução AG/RES. 1452 (XXVII-0/97), da Assembléia Geral da OEA, para a preparação de relatórios anuais de atividades dos órgãos, organismos e entidades da Organização.

O relatório abrange o período compreendido entre janeiro e dezembro de 2010.

2. ORIGEM E ESTRUTURA DA CITEI

A Comissão Interamericana de Telecomunicações (CITEI) é um organismo da Organização dos Estados Americanos, criado pela Assembléia Geral mediante a resolução AG/RES. 1224 (XXIII-O/93), em

conformidade com o artigo 52 da Carta da Organização. No exercício de suas funções, a CITEL gozará de autonomia técnica, respeitados os limites fixados pela Carta da Organização, por seu Estatuto e pelos mandatos a ela atribuídos pela Assembléia Geral da Organização.

2.1 Objetivos e funções da CITEL

Objetivos

- a) Facilitar e promover, por todos os meios a seu alcance, o contínuo desenvolvimento das telecomunicações/tecnologias da informação e das comunicações (TIC) (doravante denominadas telecomunicações/TIC) no Hemisfério, em prol do desenvolvimento seguro e sustentável.
- b) Promover e incentivar a existência de telecomunicações/TIC adequadas, que contribuam para o processo de desenvolvimento integral da região, com especial atenção para as áreas insuficientemente atendidas.
- c) Organizar, promover e avaliar a realização periódica de reuniões de técnicos e especialistas, com vistas à análise do planejamento, financiamento, construção, operação, normalização, assistência técnica, manutenção e demais assuntos relacionados com o uso e a exploração das telecomunicações/TIC nas Américas.
- d) Defender a unificação de critérios e normas técnicas para a instalação, operação e manutenção dos sistemas, a fim de beneficiar-se ao máximo das instalações disponíveis em cada país e na região em geral, no âmbito da normalização global da União Internacional de Telecomunicações (UIT) e outras organizações de normalização pertinente.
- e) Promover e considerar a assistência técnica, de comum acordo com os governos dos respectivos países, priorizando as necessidades daqueles em fase em desenvolvimento.
- f) Lutar pelo aperfeiçoamento e pela harmonização dos procedimentos administrativos, financeiros e operacionais do planejamento, instalação, melhoramento, manutenção e operação das redes de telecomunicações/TIC dos Estados membros da CITEL, no âmbito das recomendações da UIT, bem como de outras organizações internacionais e regionais, que incentivem a massificação dos serviços, o uso de novas tecnologias, a geração de empregos e a distribuição de infra-estrutura em zonas insuficientemente assistidas.
- g. Recomendar estudos e promover a celebração de acordos oficiais entre os governos dos Estados membros da Organização, relativos ao planejamento, instalação, manutenção e operação dos sistemas de telecomunicações/TIC do Hemisfério.
- h. Promover e incentivar o estudo e a divulgação dos problemas associados ao impacto das telecomunicações no meio ambiente e na mudança climática e sua vinculação com as TIC, em consonância com as políticas desenvolvidas pela UIT e outros organismos pertinentes nessa área.

Funções

- a) Atuar como órgão assessor principal da Organização em todos os assuntos relacionados com as telecomunicações/TIC no Hemisfério.

- b) Promover ou realizar estudos e programas que possibilitem o desenvolvimento ordenado das redes de telecomunicações/TIC, utilizando os sistemas mais adequados e eficientes de que se disponha.
- c) Manter contato permanente com os diversos organismos internacionais, governamentais ou não, relacionados com as telecomunicações/TIC, e promover a coordenação de suas atividades com as dos Estados membros da Organização.
- d) Solicitar a cooperação de organizações governamentais mundiais ou regionais, em especial a UIT, a União de Telecomunicações do Caribe e as entidades internacionais dedicadas às telecomunicações/TIC que possuam caráter consultivo junto às Nações Unidas ou mantenham relações de cooperação com a Organização.
- e) Analisar e propor diversas formas de financiamento que apoiem os planos e projetos da CITELE.
- f) Reunir e divulgar entre os Estados membros da CITELE informações sobre o cumprimento de seus objetivos bem como quaisquer outras informações que sejam de interesse, inclusive a avaliação desses resultados.
- g) Examinar os aspectos de política e regulamentação das telecomunicações/TIC no âmbito regional.
- h) Analisar os problemas jurídicos relacionados com as transmissões via satélite, a fim de preparar projetos de acordos interamericanos nessa área e estabelecer uma posição uniforme dos Estados membros da CITELE sobre o assunto junto aos organismos mundiais pertinentes.
- i) Preparar estudos sobre políticas públicas em matéria de telecomunicações/TIC.
- j) Formular recomendações no campo das telecomunicações/TIC aos governos dos Estados membros da CITELE, levando em conta as formuladas pela UIT bem como por outras organizações adequadas.
- k) Promover a pesquisa e o desenvolvimento da tecnologia referente às telecomunicações/TIC.
- l) Considerar outros assuntos relacionados com a cooperação interamericana no campo das telecomunicações/TIC, que lhe atribuam a Assembléia Geral ou os conselhos da Organização.
- m) Promover o desenvolvimento de novas aplicações que incentivem a inclusão dos países da região na sociedade do conhecimento.
- n) Revisar e avaliar a efetividade da cooperação técnica com a UIT e outras organizações regionais e internacionais de maneira contínua.
- o) Definir mecanismos que visem à plena participação de todos os Estados membros nas reuniões da CITELE bem como ao aumento do número de membros associados.

2.2 Membros e participantes

Todos os Estados membros da Organização são membros da CITELE.

As organizações e entidades a seguir mencionadas podem participar como observadoras.

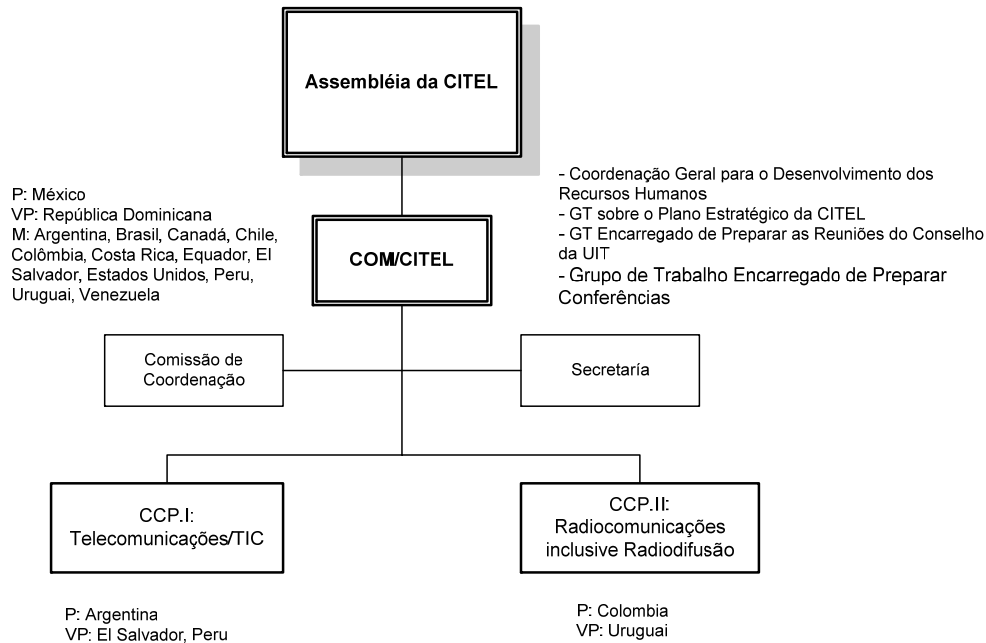
- Os Observadores Permanentes da OEA e, sujeito à aprovação da COM/CITEL, os Estados americanos que não sejam membros da Organização e que tenham solicitado participar da reunião.
- Sujeito à aprovação da COM/CITEL, os Estados não americanos que sejam membros das Nações Unidas ou de seus organismos especializados e que tenham solicitado participar da reunião.
- Os organismos interamericanos especializados e as entidades da Organização bem como os organismos intergovernamentais regionais interamericanos.
- As Nações Unidas e seus organismos especializados.
- Os organismos internacionais e nacionais que sejam partes em acordos ou convênios que definam relações de cooperação com a Organização, seus órgãos, organismos ou entidades, quando nesses acordos ou convênios esteja prevista a participação de observadores.
- Sujeito à aprovação da COM/CITEL, os organismos e organizações internacionais, regionais, sub-regionais e nacionais que desenvolvam atividades de telecomunicações na região e que tenham solicitado participar da reunião.

O Estatuto da CITEL também permite a participação, como membro associado das Comissões de Consulta Permanentes, de qualquer entidade, organização ou instituição relacionada com a indústria das telecomunicações, que goze de personalidade jurídica, com a aprovação do respectivo Estado membro da CITEL. Os membros associados pagam, desde 1º de janeiro de 2010, uma contribuição anual mínima de US\$ 3.000,00 [CITEL/RES. 62 (V-10)] por Comissão de Consulta Permanente de que participem. A Vigésima Reunião da COM/CITEL aprovou a resolução COM/CITEL/RES. 220 (XX-08), que fixou o valor da “unidade” de contribuição em US\$3.000,00 por Comissão de Consulta, a partir de 1º de janeiro de 2010, sujeito à ratificação da Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITEL. Os membros associados podem participar plenamente, com direito a palavra, mas sem voto, de todas as atividades da Comissão por eles escolhida, podendo apresentar documentos técnicos e receber os documentos da referida Comissão e de seus grupos de trabalho e grupos *ad hoc*. Em 31 de dezembro de 2010, eram 114 os membros associados da CITEL. A relação dos membros associados figura no Anexo A.

2.3 Estrutura da CITEL

A estrutura atual da CITEL é a seguinte:

- Assembléia da CITEL
- Comissão Diretora Permanente (COM/CITEL)
- Comissão de Coordenação
- Comissões de Consulta Permanentes (CCP):
 - Comissão de Consulta Permanente I: Telecomunicações/Tecnologias da Informação e das Comunicações (TIC) (CCP.I)
 - Comissão de Consulta Permanente II: Radiocomunicações, inclusive Radiodifusão (CCP.II)
- Secretaria



A Comissão de Coordenação reúne-se, de maneira virtual, por meio da plataforma Webex, da CITEI, tantas vezes quantas sejam necessárias. As Comissões de Consulta Permanentes (CCP) prestam assessoramento em questões pertinentes a suas respectivas áreas de competência. As CCP constituem grupos de trabalho e grupos *ad hoc*, quando são necessários, para analisar temas de especial interesse. Há atualmente 11 grupos de trabalho que abrangem vários aspectos das telecomunicações e das radiocomunicações, os quais, por sua vez, compreendem relatórios ou subgrupos em temas prioritários para a região. Essa estrutura encontra-se em vigor desde a Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITEI, realizada de 8 a 11 de março de 2010, na Cidade do México, D.F., México.

3. ATIVIDADES DA CITEI

Figura no Anexo B a relação das reuniões realizadas em 2010. Também consta do referido anexo uma relação dos resultados quantificáveis da CITEI em 2010.

3.1 Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITEI

Autoridades

Presidente:	Héctor Olavarría (México)
Primeiro Vice-Presidente:	Montaigne Marcelin (Haiti)
Segundo Vice-Presidente:	Jorge Antonio Seall Sasiain (Paraguai)

A Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITEI foi realizada na Cidade do México, D.F., México, de 8 a 11 de março de 2010.

A Assembléia serviu de foro para que altas autoridades de telecomunicações dos Estados membros da CITEI mantivessem um intercâmbio de opiniões e experiências, formulassem um plano estratégico para a CITEI para o próximo período, 2010-2014, elegessem os membros da COM/CITEL, estabelecessem as

Comissões de Consulta Permanentes e propusessem modificações ao Estatuto e ao Regulamento, para aprovação pela Assembléia Geral da Organização.

Cumpre salientar que, em 8 de março, teve lugar o fórum de alto nível “**Para um futuro melhor: Redefinindo a estratégia do setor das TIC nas Américas**”. Esse fórum foi dividido em conferências e painéis de debate, em que se abordaram temas que contribuem para o desenvolvimento tecnológico e econômico dos países da região.

3.2 Comissão Diretora Permanente da CITEL (COM/CITEL)

Autoridades

Até a Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITEL (8 a 11 de março de 2010, México)

Presidente: Hannia Vega (Costa Rica)
Presidente Suplente: Allan Ruiz (Costa Rica)
Vice-Presidente: Omar Charfen (México)

A partir da Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITEL

Presidente: Héctor Olavarría (México)
Vice-Presidente: Joelle Exarhakos Casanovas (República Dominicana)
Vice-Presidente Suplente: Sócrates E. Martínez (República Dominicana)

A Comissão Executiva Permanente é o órgão executivo da CITEL e se reúne, geralmente, uma vez por ano.

A **Vigésima Segunda Reunião** foi realizada na Cidade do México, D.F., México, em 11 de março de 2010.

Durante essa reunião foram realizadas as seguintes atividades: sessão de posse do Presidente e do Vice-Presidente da COM/CITEL (artigo 15 do Estatuto); aprovação do projeto de agenda, sede e data da Vigésima Terceira Reunião da COM/CITEL; e preparação da Conferência Mundial de Telecomunicações Internacionais 2012 (CMTI-12).

A **Vigésima Terceira Reunião** foi realizada em Washington, D.C., Estados Unidos da América, em 9 de agosto de 2010.

Durante essa reunião foram realizadas as seguintes atividades: análise da execução do Plano de Operações da CITEL, referente ao ano de 2010; consideração do projeto de orçamento-programa da OEA para 2011, que inclui um corte de dois cargos na CITEL, e do impacto desse corte; estudo da sustentabilidade financeira da CITEL e exame de medidas para fortalecer sua base financeira; preparação de diretrizes para a elaboração do Plano de Operações da CITEL, de 2011; e aprovação da data, agenda e sede da Vigésima Quarta Reunião da COM/CITEL. Dentre as decisões da reunião, destaca-se a elaboração e envio de uma carta ao Secretário-Geral da OEA, solicitando a reconsideração do corte orçamentário da CITEL para 2011. Também nessa reunião foi aprovada a inclusão do *Neotelis* como Centro Regional de Capacitação da CITEL.

A **Vigésima Quarta Reunião** foi realizada em Washington, D.C., Estados Unidos da América, de 8 a 11 de dezembro de 2010.

Durante essa reunião foram realizadas as seguintes atividades: preparação e aprovação de um guia para a elaboração de relatórios referentes aos grupos de trabalho e relatorias, com a finalidade de obter uma avaliação mais clara das atividades desenvolvidas, objetivos alcançados e perspectivas futuras; modificação da estrutura e dos mandatos do Grupo de Trabalho Encarregado de Preparar Conferências para Abordar os Preparativos Regionais para Conferências e Reuniões Mundiais; aprovação do programa de cursos da CITELE para 2011, com a seleção de 22 cursos e a possível concessão de 200 bolsas de estudo; aprovação do relatório anual das atividades da CITELE; aprovação do Plano de Operações 2011 (atividades, orçamento e programação das reuniões de 2011); aprovação de uma comunicação ao Secretário-Geral da OEA, solicitando que se designe o Senhor Javier Guinand para o cargo de Oficial Administrativo da CITELE, financiado pelo Fundo Ordinário; análise das atividades conjuntas da CITELE e da UIT na região; exame das resoluções da Assembléia Geral da OEA que dizem respeito à CITELE; consideração da situação dos acordos de cooperação da CITELE; exame da situação dos membros associados da CITELE; aprovação de medidas para melhorar a eficiência da CITELE; aprovação da data, agenda e sede da Vigésima Quinta Reunião da COM/CITELE.

3.3 Comissão de Coordenação da CITELE

A Comissão de Coordenação é constituída pelo Presidente e pelo Vice-Presidente da COM/CITELE e pelos presidentes das Comissões de Consulta Permanentes (CCP). A Décima Quinta Reunião da Comissão de Coordenação foi realizada em três sessões, por videoconferência e teleconferência, com Buenos Aires, Argentina; Ottawa, Canadá; San José, Costa Rica; Cidade do México, D.F., México; Washington, D.C., Estados Unidos da América; e Caracas, República Bolivariana da Venezuela. As três sessões tiveram lugar nas seguintes datas: 22 de junho de 2010 (relatório STE-0459r1), 25 de junho de 2010 (relatório STE-0460r1) e 2 de julho de 2010 (relatório STE-0461r1).

A Décima Sexta Reunião da Comissão de Coordenação da COM/CITELE teve uma sessão, em 24 de novembro de 2010, e possibilitou que fossem conectadas: Buenos Aires, Argentina; Bogotá, Colômbia; São Domingos, República Dominicana; Cidade do México, D.F., México; e Washington, D.C., Estados Unidos da América.

Dentre os temas considerados, destacamos: revisão do Plano de Operações dos anos 2010 e 2011; revisão do orçamento-programa e do Plano de Atividades da CITELE de 2010 e 2011; situação dos membros associados; revisão do projeto de agenda da Vigésima Quarta Reunião da COM/CITELE; acordos de cooperação com outras organizações de telecomunicações; atividades conjuntas da CITELE e da UIT na região; resoluções da Assembléia Geral da OEA; e atuação da CITELE na Conferência Mundial de Desenvolvimento das Telecomunicações (CMDT-10) e na Conferência de Plenipotenciários (PP-10).

3.4 Comissão de Consulta Permanente I: Telecomunicações/TIC

Autoridades:

Até a Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITELE (8 a 11 de março de 2010, México)

Presidente:	Carlos Lisandro Salas (Argentina)
Presidente Suplente:	Héctor Carril (Argentina)
Vice-Presidente:	José Gonçalves Neto (Brasil)
Vice-Presidente:	(República Dominicana)

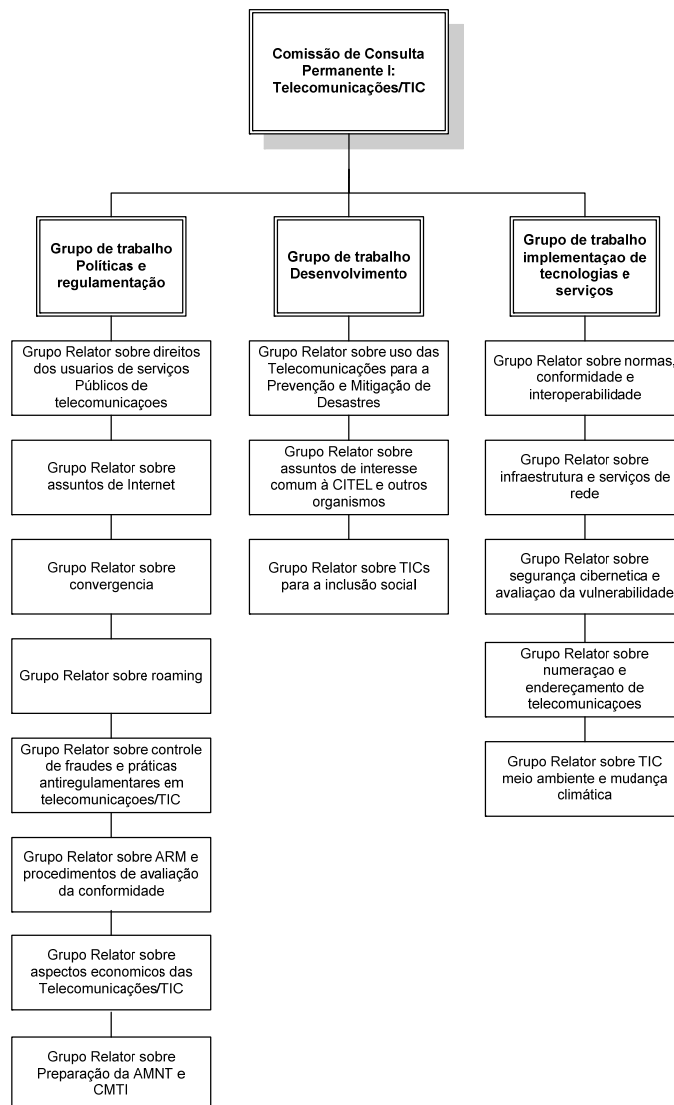
A partir da Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITELE

Presidente:	Carlos Lisandro Salas (Argentina)
-------------	-----------------------------------

Presidente Suplente: Héctor Carril (Argentina)
Vice-Presidente: Guillermo Thornberry (Peru)
Vice-Presidente: Oscar Atilio Estrada (El Salvador)

A Comissão de Consulta Permanente I (CCP.I) atua como comissão assessora em telecomunicações da CITEL, em matéria de telecomunicações/TIC, em especial em questões vinculadas a políticas de telecomunicações/TIC, aspectos normativos, normalização, serviço universal, desenvolvimento econômico e social, meio ambiente e mudança climática, desenvolvimento de infra-estrutura e novas tecnologias.

Foram realizadas duas reuniões em 2010: a Décima Sexta Reunião, em Ushuaia, Terra do Fogo, Argentina, de 11 a 14 de maio de 2010; e a Décima Sétima Reunião, em Salta, Argentina, de 2 a 5 de novembro de 2010.



Atividades principais em curso e novas iniciativas

- Tecnologia

No que diz respeito a tecnologias, o Grupo de Trabalho focalizou temas relacionados com: a introdução de serviços de telecomunicações/TIC em redes tradicionais, bem como em redes de próxima geração e convergentes. O Grupo também preparou e elaborou diretrizes para a adoção e implementação de normas; análise da avaliação da conformidade e da interoperabilidade; desenvolvimento de estruturas de distribuição; metodologias e melhores práticas para a segurança cibernética; numeração e mudança climática; além da consideração de serviços/aplicações e infra-estruturas avançadas que melhor atendam às necessidades atuais e futuras dos usuários de rede em toda a região.

Em 2010, vários portfólios técnicos foram atualizados, examinaram-se os aspectos de segurança relacionados com as redes de telecomunicações e as TIC, avaliaram-se questões técnicas relativas aos planos de numeração para a evolução da rede e de novos serviços e deu-se início à definição do impacto das TIC sobre o meio ambiente e a mudança climática.

- Políticas e regulamentação

Trata-se de um tema que suscita grande interesse e requer debates e intercâmbios de informações sobre assuntos normativos e sobre políticas de telecomunicações/TIC, que decorram do contexto vigente e variável dessas telecomunicações/TIC. Em especial, acham-se em preparação estudos de: aspectos econômicos e princípios de tarifação dos serviços de telecomunicações/TIC; requisitos dos procedimentos de avaliação da conformidade dos equipamentos de telecomunicações nos diferentes países da CITEL, situação das regulamentações das novas redes e serviços de telecomunicações, gestão dos domínios de nível superior com código do país (ccTLD) e aspectos relacionados com a prevenção, detecção, políticas e ações, em matéria de fraude e práticas anti-regulamentares, na prestação de serviços de telecomunicações/TIC.

Em 2010, destacam-se, em especial: início da divulgação das melhores práticas, normas e procedimentos relativos aos direitos dos usuários de serviços públicos de telecomunicações; investigação da realidade dominante no âmbito internacional e, sobretudo, nos países membros, quanto aos temas vinculados a convergência; continuação dos trabalhos sobre *roaming*; e início da preparação da Conferência Mundial de Telecomunicações Internacionais (CMTI).

- Desenvolvimento

Este Grupo de Trabalho tem por objetivo definir ações específicas destinadas a reduzir o hiato digital e a incentivar a universalização das telecomunicações/TIC, de maneira a promover o desenvolvimento da infra-estrutura de rede, o acesso a novos serviços e a transferência de tecnologia e conhecimento, a fim de promover o desenvolvimento econômico, social e cultural dos países da região.

Destacam-se, em 2010, as seguintes atividades: continuação do projeto de criação da rede de telessaúde das Américas, que tem por objetivo construir, na região, uma rede que integre experiências bem-sucedidas; formulação de projetos que apoiem o desenvolvimento dos povos e comunidades indígenas e dos grupos insuficientemente atendidos e com necessidades especiais vinculadas às telecomunicações/TIC, para facilitar seu acesso, uso e apropriação social, e análise do problema do hiato digital, a fim de delinear ações destinadas a sua redução.

- **Seminários, workshops e reuniões de informação**

Os seminários contribuem para divulgar conhecimentos especializados sobre tecnologias de vanguarda. Em 2010, foram realizados os abaixo descritos.

1. Seminário sobre o ecossistema do acesso à Internet e neutralidade de rede (10 de maio, Ushuaia, Argentina).
2. Workshop Regional de Capacitação em Segurança Cibernética para as Américas, da UIT e da CITEL: “Cooperação internacional para a criação de uma cultura de segurança cibernética hemisférica” (1º de novembro, Salta, Argentina).

3.5 Comissão de Consulta Permanente II: Radiocomunicações, inclusive Radiodifusão

Autoridades:

Até a Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITEL (8 a 11 de março de 2010, México)

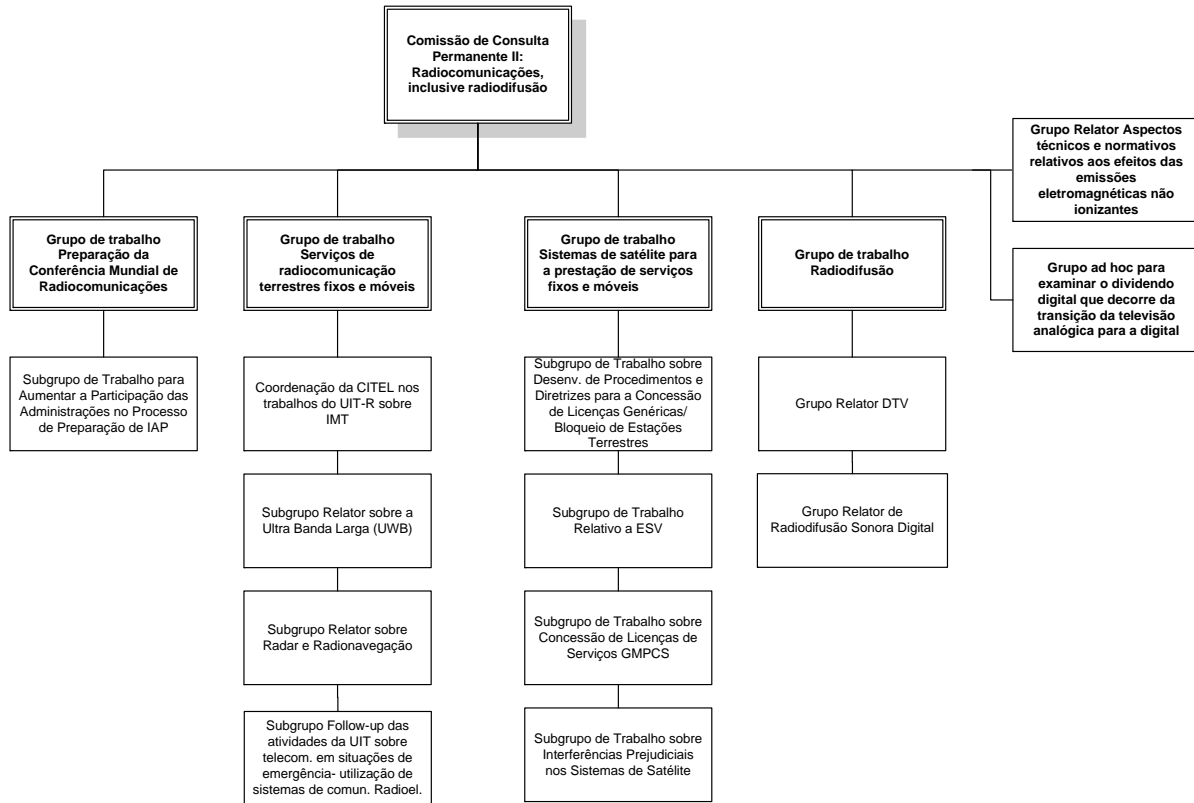
Presidente: Jesse Chacón (Venezuela)
Presidente Suplente: Mikhail Marsiglia (Venezuela)
Vice-Presidente: Jaime Igorra (Uruguai)

A partir da Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITEL

Presidente: Diego Molano Vega (Colômbia)
Presidente Suplente: Juan Manuel Roldán Perea (Colômbia)
Vice-Presidente: (Uruguai)

A Comissão de Consulta Permanente II (CCP.II) atua como órgão técnico assessor da CITEL no que se refere à coordenação e harmonização de normas relacionadas com o uso do espectro, bem como ao planejamento e uso eficiente do espectro radioelétrico e órbitas de satélite para serviços de radiocomunicações, inclusive radiodifusão.

Foram realizadas duas reuniões em 2010: a Décima Quinta Reunião, em Fortaleza, Brasil, de 31 de agosto a 3 de setembro de 2010; e a Décima Sexta Reunião, em Bogotá, Colômbia, de 30 de novembro a 3 de dezembro de 2010.



Dentre as principais atividades destacamos as que se seguem.

- Conferência Mundial de Radiocomunicações (CMR)

A CCP.II desenvolve posições comuns e elabora propostas interamericanas sobre os temas radiocomunicações e radiodifusão previstos nas conferências mundiais ou regionais convocadas com o patrocínio da União Internacional de Telecomunicações (UIT). Durante as Conferências Mundiais de Radiocomunicações (CMR) revisa-se o tratado internacional denominado Regulamento de Radiocomunicações, que rege a utilização do espectro de frequências radioelétricas e das órbitas dos satélites. O Regulamento dispõe atribuições de frequência para mais de 40 serviços de radiocomunicações, que vão dos serviços de radioamador e radiocomunicações profissionais às tecnologias sem fio móveis e às comunicações por satélite.

Proseguiu em 2010 a preparação da CMR-12, estabelecendo-se a estrutura de trabalho com base nos 30 temas da ordem do dia e aprovando-se o procedimento a ser observado para o acordo de propostas interamericanas. Levando-se em conta os excelentes resultados alcançados, mantém-se a coordenação inter-regional, mediante a participação mútua nas reuniões realizadas sobre esses temas pelas organizações regionais da Europa, Ásia-Pacífico, a Federação da Comunidade Regional na Área de Comunicações, África e o Grupo Árabe.

- Serviços de Radiocomunicações Terrestres Fixos e Móveis

Este Grupo de Trabalho dá seqüência aos trabalhos de definição do estágio atual do uso de frequências radioelétricas, especialmente na Região 2, com a finalidade de elaborar resoluções e recomendações

destinadas à harmonização do uso do espectro para os serviços terrestres fixos e móveis de radiocomunicação.

Dentre as atividades de 2010, cumpre salientar: a aprovação de uma recomendação sobre o replanejamento da banda de 2500-2690 MHz para sistemas móveis de acesso sem fio de banda larga e de uma recomendação sobre o uso da tecnologia de Identificação por Radiofrequência (RFID).

- **Sistemas de Satélite para a Prestação de Serviços Fixos e Móveis**

O objetivo deste Grupo de Trabalho é a análise da implementação dos sistemas de satélite pelos Estados membros da CITELE, levando em consideração, entre outros, os seguintes pontos: a utilização do espectro radioelétrico de frequências; os possíveis critérios de compartilhamento das faixas de frequência para o interfuncionamento dos sistemas de satélite; e outros serviços e procedimentos de coordenação acordados com os do Setor de Radiocomunicações da União Internacional de Telecomunicações (UIT-R). Também se espera propor mecanismos de informação que reúnam, entre outros: normas técnicas e estrutura de regulamentação de sistemas de satélite; redes de operação; tecnologias existentes no mercado; estudo da circulação sem obstáculo de terminais de sistemas móveis mundiais de comunicações pessoais (GMPCS) através das fronteiras; e serviços transmitidos por meio dos sistemas de satélite.

Destacam-se, em 2010, atividades para analisar os mecanismos de informação dos Estados membros da CITELE, que incluíram normas técnicas, estruturas normativas, critérios de interconexão e redes de operação e processos de migração. Também se divulgou informação sobre a última geração de telecomunicações/TIC.

- **Rádiodifusão**

O Grupo de Trabalho tem, entre seus termos de referência, a definição da situação atual do uso de frequências radioelétricas, em especial na Região 2, para a harmonização do uso do espectro dos serviços de rádiodifusão (rádio e televisão); a promoção, entre os membros, da introdução de novas tecnologias da rádiodifusão; e a coordenação e harmonização dos procedimentos e da análise de normas e aspectos operacionais relacionados com as redes e serviços de rádiodifusão, de acordo com as necessidades socioeconômicas, tecnológicas e de capacitação de cada país.

Em 2010, os trabalhos se concentraram na atualização do Guia de Implementação de Televisão Terrestre Digital (TTD), que se destina a ajudar os Estados membros em suas atividades de planejamento e implementação da TTD, ao compartilhar as experiências dos países que já envolveram esforços significativos nessa área. Analisou-se também a introdução da rádiodifusão de som digital no Hemisfério e criou-se um grupo *ad hoc* para examinar o dividendo digital que decorre da transição da televisão analógica para a digital e o uso do espaço em branco das faixas atribuídas à rádiodifusão.

- **Aspectos técnicos e normativos relativos aos efeitos das emissões eletromagnéticas não ionizantes**

Tem por finalidade divulgar informações sobre aspectos técnicos e normativos das radiações não ionizantes (RNI), a fim de promover o conhecimento científico na matéria e a distribuição de redes sem fio, protegendo a saúde e respeitando o meio ambiente.

Prossiguiu, em 2010, a divulgação de melhores práticas a respeito desse tema.

- **Seminários, workshops e reuniões de informação**

Os workshops contribuem para divulgar conhecimentos especializados sobre tecnologias de vanguarda. Foram realizados em 2010:

- Workshop sobre gestão e aplicação do Anexo 30B do Regulamento de Radiocomunicações da União Internacional de Telecomunicações (UIT) (1º e 2 de setembro, Bogotá, Colômbia)
- Seminário sobre o dividendo digital (29 de novembro, Bogotá, Colômbia)

4. CÚPULA DAS AMÉRICAS

As últimas atividades das Comissões de Consulta possibilitaram que se avançasse de forma acelerada nos mandatos conferidos à CITEL pelas Cúpulas, em especial sobre o que abaixo se discrimina.

- Medidas destinadas à modernização das legislações nacionais.
- Promoção do aumento da competitividade e da produtividade em todos os setores, por meio de aplicações como educação a distância e a telessaúde.
- Simplificação das normas que regem a prestação de serviços de satélite nos respectivos países.
- Modernização e ampliação da infra-estrutura das telecomunicações nas zonas rurais e urbanas por meio da adoção oportuna de novas tecnologias e serviços.
- Promoção da discussão acerca das normas adequadas para assegurar a interoperacionalidade das redes de telecomunicações existentes e futuras e a introdução oportuna de tecnologia em mercados correntes e novos.
- Melhoramento dos recursos humanos do setor de telecomunicações por meio de programas contínuos de capacitação.
- Análise da situação da conectividade na região.

5. ATIVIDADES DA SECRETARIA

As principais funções e responsabilidades da Secretaria estão definidas nos artigos 25, 26 e 27 do Estatuto da CITEL e nos artigos 91 e 92 do Regulamento da CITEL.

5.1 Aperfeiçoamento dos procedimentos da CITEL

Prosseguiram em 2010 os esforços por promover as atividades prioritárias da CITEL, divulgar sua imagem e realizar atividades não somente para manter o número atual de membros associados, mas também para conseguir novos membros.

A fim de incentivar a efetiva participação dos membros atuais e atrair novos participantes, é fundamental que se ofereça uma estrutura organizacional eficaz e eficiente e se disponha de um plano efetivo de promoção do valor da CITEL, que seja convincente quanto às vantagens que oferece e saliente seu reconhecimento mundial, sua credibilidade, sua liderança, o alto nível de qualidade e impacto de suas recomendações bem como sua disposição de transformação, segundo as necessidades e prioridades dos países da região.

Também se fortaleceram os mecanismos de trabalho destinados à preparação de reuniões internacionais de telecomunicações, com o objetivo de apresentar propostas comuns consensuais, de modo a realçar a posição regional no contexto internacional.

As Comissões de Consulta Permanentes formularam seus planos de trabalho e atualizaram as metodologias e os processos que vêm sendo utilizados na implementação do Plano Estratégico da CITEL, levando em conta as decisões da Assembléia Geral da OEA e os mandatos das Cúpulas das Américas.

5.2 Representação da CITEL em outros foros

A Secretaria participou das seguintes reuniões que não fazem parte do calendário regular de atividades da CITEL.

Reunião	Data e sede	Representante
Conferência Mundial de Desenvolvimento das Telecomunicações	24 de maio a 4 de junho de 2010 Hyderabad, Índia	Clovis Baptista, Secretário Executivo da CITEL
Conferência de Plenipotenciários	4 a 22 de outubro de 2010 Guadalajara, México	Clovis Baptista, Secretário Executivo da CITEL

No que diz respeito à representação nos preparativos da CMR-12, houve participação nas reuniões abaixo indicadas. O orçamento para o financiamento da participação nesses eventos não é da competência da CITEL.

<u>Reunião</u>	<u>Data e sede</u>	<u>Representante</u>
Reunião do Grupo de Projeto Especial D	11 a 13 de janeiro de 2010 Mainz, Alemanha	Jerry Conner (Estados Unidos da América)
Reunião CEPT CPG PTC	26 a 29 de janeiro de 2010 Cork, Irlanda	Porta-voz: Stephen Ward (Estados Unidos da América) Delegado: Michael Biggs (Estados Unidos da América)
Reunião CEPT CPG-12-5	24 a 26 de fevereiro de 2010 Portugal	Porta-voz: Alexander Roytblat (Estados Unidos da América) Delegados: Cindy-Lee Cook (Canadá) Darlene Drazenovich (Estados Unidos da América)
Décima Terceira Reunião do Grupo Árabe de Gestão do	1º a 6 de março de 2010 Túnis	Porta-voz:

<u>Reunião</u>	<u>Data e sede</u>	<u>Representante</u>
Espectro (ASMG)		<p>Maximiliano Salvadori Martinhão (Presidente do Grupo de Trabalho da CCP.II Encarregado de Preparar a CMR-12)</p> <p>Delegados: Luciana Camargo (Brasil) Marc Girouard (Canadá) Veena Rawat (Canadá) Darlene Drazenovich (Estados Unidos da América) Paul Najarian (Estados Unidos da América) Raafat Nasser (Estados Unidos da América)</p>
Terceira Reunião do Grupo de Trabalho Encarregado de Preparar Conferências para a CMR-12 (APG2012-3)	8 a 12 de março de 2010 Bangkok, Tailândia	<p>Porta-voz: Maximiliano Salvadori Martinhão (Presidente do Grupo de Trabalho da CCP.II Encarregado de Preparar a CMR-12)</p> <p>Delegados: Luciana Camargo (Brasil) Marc Girouard (Canadá) Darlene Drazenovich (Estados Unidos da América)</p> <p>Chris Hofer (Estados Unidos da América) Alexander Roytblat (Estados Unidos da América)</p>
Reunião CPG-PTC	6 a 9 de abril de 2010 Istanbul, Turquia	<p>Porta-voz: Stephen Ward (Estados Unidos da América)</p> <p>Delegado: Jean-</p>

<u>Reunião</u>	<u>Data e sede</u>	<u>Representante</u>
		Claude Brien (Canadá)
Reunião CEPT CPG PT-D-M8	13 a 16 de abril de 2010 Budapeste, Hungria	Porta-voz: Alexander Roytblat (Estados Unidos da América) Delegado: Mike Lemke (Estados Unidos da América)
Reunião CPG-PTA	1º a 4 de junho de 2010 Tallinn, Estônia	Porta-voz: Chantal Davis (Canadá)
Reunião CPG-12	28 de setembro a 1º de outubro de 2010 Berlim, Alemanha	Porta-voz: Raphael Garcia de Souza (Brasil) Delegados: Darlene Drazenovich (Estados Unidos da América) Chris Hofer (Estados Unidos da América) Alex Roytblat (Estados Unidos da América)
Reunião CPG-PTA	30 de novembro a 2 de dezembro de 2010 BNetzA, Mainz, Alemanha	Doug Sward (Canadá)
Quarta Conferência da APT do Grupo Encarregado de Preparar a CMR-12 (APG2012-4)	13 a 18 de dezembro de 2010 Hong Kong, China	Porta-voz: Darlene A. Drazenovich (Estados Unidos da América) Delegados: Diana Tomimura (Brasil) Cindy-Lee Cook (Canadá) Alexander Roytblat (Estados Unidos da América) Franz Zichy (Estados Unidos da América)
Reunião CPG- PTD	14 a 17 de dezembro de 2010 Lisboa, Portugal	Michael Lemke (Estados Unidos da América)

<u>Reunião</u>	<u>Data e sede</u>	<u>Representante</u>

6. INCORPORAÇÃO DA PERSPECTIVA DE GÊNERO AO TRABALHO DA CITEL

A CITEL incentiva a participação plena e igualitária da mulher na tomada de decisões em todos os níveis, especialmente no que refere ao estímulo e promoção do desenvolvimento harmônico e integral das telecomunicações, inclusive as tecnologias da informação e das telecomunicações (TIC), levando em conta que essas tecnologias são parte integrante das atividades destinadas à criação de sociedades de que todos possam participar e para as quais todos possam contribuir e que são, por conseguinte, instrumentos que podem favorecer a igualdade de gênero.

A Coordenação Geral de Desenvolvimento de Recursos Humanos da CITEL tem a seu cargo a seleção das atividades do programa de capacitação em telecomunicações, que atende às necessidades dos países membros da CITEL. No processo de seleção dos participantes desse programa, dispensa-se especial atenção à promoção da igualdade de gênero, em conformidade com o disposto na resolução COM/CITEL RES. 160 (XIII-03).

Cumprir salientar que, na preparação da Conferência Mundial de Desenvolvimento das Telecomunicações de 2010 e da Conferência de Plenipotenciários de 2010, da União Internacional de Telecomunicações, levou-se em conta a perspectiva de gênero na elaboração das propostas interamericanas apresentadas.

A CITEL pretende continuar a se empenhar no intercâmbio de informações, conhecimento, experiências, lições aprendidas e melhores práticas sobre aspectos técnicos, econômicos e normativos, e a incentivar a inclusão da perspectiva de gênero nas políticas e programas de trabalho do setor.

7. RELAÇÕES DE COOPERAÇÃO COM ORGANISMOS INTERNACIONAIS E REGIONAIS

Continua a aumentar a cooperação entre a CITEL e os organismos internacionais e regionais, como meio de melhorar a eficiência, evitar a duplicação de esforços e reduzir o tempo de solução de conflitos, em decorrência da consideração prematura de várias questões. Esses acordos têm por objetivo, mediante a cooperação com outros organismos em áreas de interesse comum, conseguir a sinergia que permitirá aumentar a eficiência das partes. Em geral, os acordos de cooperação prevêm a coordenação e cooperação na execução de atividades que ambas tenham incluído em seu programa de trabalho anual, tais como organização de seminários sobre assuntos de interesse comum, colaboração em projetos em parceria, capacitação e publicações conjuntas. Cumprir também salientar que as partes terão acesso a publicações e documentos relativos a seus programas e atividades. Graças aos esforços coletivos das Comissões de Consulta Permanentes da CITEL, a organização foi amplamente reconhecida no plano internacional, como o atesta o número de acordos de cooperação assinados.

A CITEL participa de reuniões inter-regionais, mantendo o critério de fortalecer o diálogo com os representantes de organizações regionais de telecomunicações de todo o mundo sobre os assuntos considerados nos organismos internacionais de telecomunicações, como é o caso da União Internacional de Telecomunicações (UIT), para facilitar os trabalhos nas referidas conferências.

A colaboração com a UIT aumentou nos últimos anos, o que se torna claro nas várias atividades conjuntas realizadas, dentre as quais destacamos a contínua coordenação dos programas de capacitação em telecomunicações com o Centro de Excelência para as Américas.

O quadro a seguir mostra as 19 organizações com que a CITELE assinou acordo de cooperação. Cumpre salientar que o acordo com a CTU está prestes a ser assinado.

Organismo	Objetivo	Data de assinatura/encerramento
Associação Hispano-Americana de Centros de Pesquisa e Empresas de Telecomunicações (AHCIEP)	Associação de centros de pesquisa e de empresas de telecomunicações que tem por finalidade promover o desenvolvimento dos diferentes aspectos técnicos, de gestão e de formação em telecomunicações, bem como para eles contribuir, fortalecendo ao máximo as áreas de pesquisa, estudo e gestão das empresas.	Assinado: 15 de novembro de 1996
Associação de Empresas de Telecomunicações do Acordo Sub-Regional Andino (ASETA)	Organismo internacional com ampla experiência na área de telecomunicações.	Assinado: 14 de dezembro de 2001
Aliança para Soluções na Indústria de Telecomunicações (ATIS) Comitê TI (EUA)	Fixa as normas necessárias para o planejamento, concepção e funcionamento de telecomunicações globais ponto a ponto e serviços de telecomunicações correlatos.	Assinado: 24 de agosto de 2001
União Africana de Telecomunicações (ATU)	Organismo da União Africana (AU) criado na quarta sessão ordinária da Conferência de Plenipotenciários da União Pan-Africana de Telecomunicações (PATU), como sucessor da União de Telecomunicações Pan-Africana. Seu objetivo é promover o rápido desenvolvimento da infocomunicação na África a fim de conseguir, da maneira mais eficiente, o acesso e o serviço universais, além da conectividade completa entre os países.	Assinado: 13 de junho de 2003
Ação Caribe América Latina (C/LAA)	Organização privada independente para a promoção do desenvolvimento econômico conduzido pelo setor privado na Zona do Caribe e em todo o Hemisfério.	Assinado: 16 de agosto de 2002
Grupo de Desenvolvimento do CDMA (CDG)	Consórcio de empresas que se reuniram para liderar a adoção e avaliação dos sistemas CDMA em todo o mundo.	Assinado: 21 de outubro de 2003
Conferência Européia das Administrações dos Correios e Telecomunicações (CEPT)	Organização independente que coopera com a União Européia e a Associação Européia de Livre Comércio e outras organizações interinstitucionais pertinentes bem como com outras organizações relacionadas com serviços postais e comunicações eletrônicas.	Assinado: 21 de março de 2002

Organismo	Objetivo	Data de assinatura/ encerramento
União de Telecomunicações do Caribe (CTU)	A CTU foi criada em 1989, em Nassau, Bahamas, por acordo dos Chefes de Governo da CARICOM. A CTU, no cumprimento de seus objetivos, pode, entre outros: (i) promover e apoiar a formulação e execução dos programas de telecomunicações bilaterais ou multilaterais na região do Caribe, em cooperação com as organizações internacionais ou regionais; (ii) organizar conferências, seminários e workshops; e (iii) oferecer um foro para a discussão e solução das questões relativas às telecomunicações da região.	
Instituto Europeu de Normas de Telecomunicações (ETSI)	Realiza atividades de pré-normalização e normalização em áreas comuns às telecomunicações, à tecnologia da informação, à radiodifusão sonora e à televisão e elabora normas européias no campo das telecomunicações.	Assinado: 17 de julho de 2001
3G Américas	Promove e facilita a distribuição de GSM, GPRS, EDGE e UMTS (WCDMA) nas Américas.	Assinado: 31 de agosto de 2004
Fórum Global VSAT	Organização independente, sem fins lucrativos, que promove o desenvolvimento econômico conduzido pelo setor privado no mundo, inclusive nas Américas.	Assinado: 1º de outubro de 2003
Federação Astronáutica Internacional (IAF)	Organização não-governamental e sem fins lucrativos criada para promover a evolução do conhecimento do espaço e o desenvolvimento e aplicação dos recursos do espaço em benefício da humanidade.	Assinado: 25 de agosto de 2003
Associação das Indústrias de Telecomunicações (TIA) (EUA)	Atividades de pré-normalização e de normalização em áreas comuns às telecomunicações mediante um processo baseado num consenso que inclui todas as partes interessadas. Credenciada pelo Instituto Nacional Americano de Padrões (ANSI), cujas regras para abertura e balanço asseguraram seu desempenho. Seus objetivos são contribuir para uma normalização global e colaborar estreitamente com organizações de normas da Europa e da Ásia.	Assinado: 20 de agosto de 2001
Federação das Comunidades Regionais na	Criada pelas administrações de comunicações dos Estados	Assinado: 14 de agosto de 2002

Organismo	Objetivo	Data de assinatura/ encerramento
Área de Comunicações (RCC)	<p>especificados no Acordo sobre o Estabelecimento de uma Comunidade Regional no Campo de Comunicações (17 de dezembro de 1991), com o objetivo de assegurar uma cooperação ampla com esses Estados e neles realizar ações coordenadas no campo das comunicações de correio e das telecomunicações.</p> <p>(República do Azerbaijão, <u>República da Armênia</u>, República da Bielorrússia, <u>Geórgia</u>, República do Cazaquistão, República do Quirguistão, <u>República da Moldávia</u>, Federação Russa, <u>República do Tajiquistão</u>, <u>República da Turquia</u>, Turquemenistão, <u>República do Usbequistão</u>, República da Ucrânia).</p>	
IA-450	<p>Criada há quatro anos para promover o uso de tecnologias analógicas e digitais na faixa de 400 a 500 MHz.</p> <p>Conta atualmente com 24 membros, inclusive dez operadores e 13 membros da indústria.</p>	Assinado: 6 de março de 2006
ICANN	<p>A ICANN, entidade de utilidade pública e sem fins lucrativos, é a organização internacional responsável pela gestão e supervisão da coordenação do sistema de nomes de domínio da Internet e seus identificadores únicos.</p> <p>A ICANN foi criada mediante Memorando de Entendimento entre o Departamento de Comércio dos Estados Unidos e a ICANN para a gestão da transição do Sistema de Nomes de Domínio (DNS) do Governo dos Estados Unidos para a comunidade global. A versão mais recente do Memorando de Entendimento pretende ser a última e propõe uma série de objetivos para a ICANN que, quando alcançados, a transformarão em uma organização totalmente independente.</p>	Assinado: 9 de janeiro de 2008
Sociedade da Internet (ISOC)	Organização internacional de coordenação e cooperação mundial sobre a Internet.	Assinado: 2 de outubro de 2008

Organismo	Objetivo	Data de assinatura/ encerramento
União Postal das Américas, Espanha e Portugal (UPAEP)	Organismo intergovernamental cuja missão consiste em coordenar a regulamentação e a orientação da atividade postal em geral entre os países membros, com a finalidade de assegurar a prestação do serviço universal em condições de igualdade de acesso, como meio de garantir a qualidade desse serviço e salvaguardar os direitos dos clientes.	Assinado: 29 de maio de 2002
União Internacional de Telecomunicações	Organismo internacional do Sistema das Nações Unidas em que os governos e o setor privado coordenam redes e serviços de telecomunicações globais. Há um acordo assinado entre a UIT e a OEA, não especificamente a CITELE, em 1969. Em abril de 2004, foi assinado um acordo especial para o programa de capacitação com o Centro de Excelência da UIT. Como complemento desse Acordo, foi celebrado um acordo tripartite específico entre a CITELE, a UIT e os centros regionais de capacitação que oferecem os cursos que abordam aspectos vários, dentre os quais salientamos: as responsabilidades de cada organismo, o número de bolsas, os direitos de autor e a avaliação da qualidade do material. Esses acordos são válidos em geral até a conclusão dos cursos respectivos. Foi assinado, em 20 de agosto de 2007, um Acordo de Cooperação de “Apoio à eliminação do hiato digital e ao desenvolvimento da Sociedade da Informação”.	Assinado: 16 de maio de 1969

Organismo	Objetivo	Data de assinatura/ encerramento
Universidade Distrital Francisco José de Caldas, Bogotá, Colômbia	<p>Instituição estatal ou oficial de educação superior, com caráter de universidade, de ordem distrital, criada pelo Acordo nº 010, de 5 de fevereiro de 1948.</p> <p>Dentre os objetivos da universidade salientam-se a democratização do conhecimento para regulamentar e assegurar, em nome do Estado, o direito social a uma educação superior rigorosa e crítica, com qualidade, equidade e competitividade social, mediante a pesquisa, o ensino e serviços às comunidades no contexto local, nacional e internacional.</p>	Assinado: 23 de novembro de 2009

8. SITUAÇÃO DAS CONVENÇÕES INTERNACIONAIS PATROCINADAS PELA CITEL

8.1 Convenção de Lima

A Convenção Interamericana sobre o Serviço de Radioamadores foi aprovada em Lima, Peru, em 1987, no decorrer da Quinta Conferência Interamericana de Telecomunicações (CITEL/RES.130 (V-87)), e modificada na Primeira Reunião Extraordinária da CITEL em 1988 (CITEL/RES.141 (I/E-88)), e tem por finalidade permitir e facilitar a plena participação dos Estados membros da CITEL. A Convenção possibilita o uso do serviço de radioamador por cidadãos de um Estado membro no território de outro Estado membro.

Essa Convenção entrou em vigor em 21 de fevereiro de 1990. A Secretaria-Geral da OEA é depositária do instrumento original bem como dos instrumentos de ratificação e adesão.

Países signatários	Data da assinatura	RA/AC/AD	Data de depósito do instrumento
Argentina	14/08/87	RA 11/03/90	06/12/90
Bolívia	14/08/87		
Brasil	14/08/87		
Canadá		AD 06/04/89	18/05/89
Chile	14/08/87		
Colômbia	14/08/87		
Estados Unidos da América	14/08/87	AC 21/02/91	20/03/91
Guatemala		AD 05/12/89	22/01/90
Haiti	14/08/87		
México		AD 13/03/89	21/06/89
Paraguai	07/09/95	RA 24/05/95	15/09/95
Peru	14/08/87		
Suriname	14/08/87		

Países signatários	Data da assinatura	RA/AC/AD	Data de depósito do instrumento
Uruguai	14/08/87		
Venezuela		AD 14/10/88	30/11/88

RA = ratificação

AC = aceitação

AD = adesão

As assinaturas não sujeitas a ratificação, aprovação ou aceitação (em conformidade com os artigos 7, alínea a, e 10, esses Estados são Partes na Convenção) são Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Haiti, Peru e Suriname.

As assinaturas sujeitas a ratificação, aprovação ou aceitação (em conformidade com o artigo 7, alínea b, da Convenção) são Estados Unidos da América e Uruguai.

8.2 Convenção Interamericana sobre a Permissão Internacional de Radioamador (Convenção sobre IARP)

Aprovada na Segunda Reunião da Comissão Executiva Permanente da CITELE em dezembro de 1994 (COM/CITELE RES. 5 (II-94)) e, posteriormente, no Vigésimo Quinto Período Ordinário de Sessões da Assembléia Geral, realizado em Montrouis, Haiti [AG/RES. 1316 (XXV-O/95)].

Essa Convenção permite que portadores de IARP de um Estado membro operem temporariamente estações de radioamador em outro Estado membro, sem revisões adicionais. Qualquer Estado membro pode conceder licenças para que seus cidadãos operem em outros Estados membros. A Convenção sobre IARP entrou em vigor em 23 de fevereiro de 1996. A Secretaria-Geral da OEA é depositária dos instrumentos de ratificação e aceitação da Convenção bem como de adesão a ela.

Países signatários	Data da assinatura	RA/AC/AD	Data de depósito do instrumento
Argentina		AD 29/01/97	03/03/97
Brasil	24/01/97	RA 19/08/99	28/09/99
Canadá	27/09/95	AC 27/09/95	27/09/95
El Salvador	18/03/99	RA 08/02/02	08/03/02
Estados Unidos da América	08/06/95		
Panamá	09/04-02	RA 03/02/03	27/03/03
Peru	15/09/95	RA 28/12/95	24/01/96
Trinidad e Tobago		AD 13/07/01	16/08/01
Uruguai	08/06/95		
Venezuela	05/02/95		

8.3 Protocolo de Modificação da Convenção Interamericana sobre a Permissão Internacional de Radioamador (Convenção sobre IARP)

No decorrer do Trigesimo Terceiro Período Ordinário de Sessões da Assembléia Geral da OEA, mediante a resolução AG/RES. 1947 (XXXIII-O/03), foi aprovado o Protocolo de Modificação da Convenção Interamericana sobre a Permissão Internacional de Radioamador, com a finalidade de conceder aos titulares de licenças de radioamador dos países membros da Conferência Européia das Administrações dos Correios e Telecomunicações (CEPT) que implementaram a recomendação “Licença de radioamador CEPT” (T/R 61-01) os mesmos direitos e privilégios concedidos aos titulares de IARP dos Estados

membros da CITEL que passem a ser Estados Partes no Protocolo, mediante a extensão por parte da CEPT aos titulares de IARP dos mesmos privilégios e isenções concedidos aos titulares de licenças de radioamador CEPT dos Estados membros da CEPT que tenham implementado a referida recomendação.

Esse novo procedimento reduzirá o trabalho dos países e, por conseguinte, os custos implicados e será de importância fundamental, em especial nas situações de emergência. A Secretaria-Geral da OEA é depositária dos instrumentos de ratificação e aceitação da Convenção bem como de adesão a ela.

Países signatários	Data da assinatura	RA/AC/AD	Data de depósito do instrumento
El Salvador	21/07/10		15/09/10
Panamá	21/11/06	RA	21/11/06

Este Protocolo entrou em vigor no trigésimo dia a partir da data em que os Estados passaram a nele ser partes.

Solicita-se aos Estados membros que assinem a Convenção e seu Protocolo de Modificação, levando em conta a importância desse método de comunicação nas situações de desastre.

9. ATIVIDADES DE CAPACITAÇÃO PATROCINADAS PELA CITEL/OEA

A mudança do ambiente das telecomunicações fez aumentar a necessidade de se atualizar o pessoal de telecomunicações da região, por meio de capacitação em áreas prioritárias. A CITEL dispõe de 20 centros regionais de capacitação distribuídos na região e trabalha em estreita coordenação com o Centro de Excelência da União Internacional de Telecomunicações (UIT) para as Américas.

A preparação do programa de cursos para a implementação das bolsas de estudo baseou-se nos levantamentos de necessidades de treinamento em telecomunicações na região. Em 2010, em cumprimento ao aprovado na resolução COM/CITEL RES. 224 (XXI-09), foram oferecidas 137 bolsas em 12 cursos a distância e oito cursos presenciais, conforme se especifica no quadro a seguir.

Curso	Oferecido por	Data, idioma e tipo de curso
1) Gestão do Espectro de Radiocomunicações (M10-100)	Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (<i>United States Telecommunications Training Institute</i>) (USTTI)	<i>29 de março a 9 de abril de 2010 (duas semanas)</i> <i>Washington, D.C., Estados Unidos da América</i> <i>Inglês, presencial</i>
2) Gestão do Espectro no Setor Civil (M10-101)	Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (<i>United States Telecommunications Training Institute</i>) (USTTI)	<i>12 a 23 de abril de 2010 (duas semanas)</i> <i>Washington, D.C., Estados Unidos da América</i> <i>Inglês, presencial</i>

3. Telefonia IP	Centro de Inovação Tecnológica – Faculdade de Engenharia da Universidade Nacional de Assunção, Paraguai (CITEC-FIUNA)	17 a 21 de maio de 2010 (uma semana) Assunção, Paraguai Espanhol, presencial
4. Redes LAN e corporativas	Centro de Capacitação em Alta Tecnologia (CCAT)	7 de junho a 2 de julho de 2010 (quatro semanas) Espanhol, a distância
5. Projeto e implementação de redes de acesso multisserviço por fibra ótica até a casa do usuário (FTTH)	Faculdade de Engenharia e Tecnologias da Universidade Católica do Uruguai	14 de junho a 16 de julho de 2010 (cinco semanas) Espanhol, presencial
6. Introdução à Estrutura Tecnológica Atual para as Novas Tecnologias (titulação válida para as redes de nova geração – RNG)	Administração Nacional de Telecomunicações do Uruguai (ANTEL)	14 de junho a 9 de julho (quatro semanas) [MUDANÇA DE DATA] Espanhol, a distância
7. Engenharia de redes na Internet	Centro de Inovação Tecnológica – Faculdade de Engenharia da Universidade Nacional de Assunção (CITEC-FIUNA)	19 a 23 de julho de 2010 (uma semana) Assunção, Paraguai Espanhol, presencial
8. Preparação de políticas de TIC e segurança cibernética (M10-220, 10-221, 10-222)	Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (<i>United States Telecommunications Training Institute</i>) (USTTI)	19 a 23 de julho de 2010 (uma semana) Washington, D.C., Estados Unidos da América Inglês, presencial
9. Seminário sobre políticas relativas à concorrência para as telecomunicações e questões normativas e da privatização nas comunicações (M10-223)	Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (<i>United States Telecommunications Training Institute</i>) (USTTI)	23 a 30 de julho de 2010 (uma semana) Washington, D.C., Estados Unidos da América Inglês, presencial
10. Redes e tecnologias de banda larga	Instituto Nacional de Pesquisa e Capacitação em Telecomunicações do Peru (INICTEL-UNI)	2 de agosto a 10 de setembro de 2010 (seis semanas) Espanhol, a distância
11. IMT (3G/4G) Banda larga móvel e	Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados	23 a 27 de agosto de 2010 (uma semana)

TV móvel (M10-236)	Unidos (United States Telecommunications Training Institute) (USTTI)	San Diego, CA, Estados Unidos da América <i>Inglês, presencial</i>
12. Projeto de redes IP	Centro de Inovação Tecnológica – Faculdade de Engenharia da Universidade Nacional de Assunção, Paraguai (CITEC-FIUNA)	6 a 10 de setembro de 2010 (uma semana) Assunção, Paraguai <i>Espanhol, presencial</i>
13. Telemedicina e educação a distância – aplicações (M10-3510)	Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (United States Telecommunications Training Institute) (USTTI)	18 a 22 de outubro de 2010 (uma semana) Washington, D.C., Estados Unidos da América <i>Inglês, presencial</i>
14. IP TV e redes de nova geração	Instituto Nacional de Pesquisa e Capacitação em Telecomunicações do Peru (INICTEL-UNI)	25 de outubro a 10 de dezembro de 2010 (sete semanas) <i>Espanhol, a distância</i>
15. Redes avançadas de telecomunicações	Instituto Tecnológico de Buenos Aires (ITBA)	25 de outubro a 26 de novembro de 2010 (cinco semanas) <i>Espanhol, a distância</i>
16. Comunicações em situações de emergência (M10-340)	Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (United States Telecommunications Training Institute) (USTTI)	1º a 5 de novembro de 2010 (uma semana) Washington, D.C., Estados Unidos da América <i>Inglês, presencial</i>
17. Segurança em redes de telecomunicações	Centro de Inovação Tecnológica – Faculdade de Engenharia da Universidade Nacional de Assunção, Paraguai (CITEC-FIUNA)	1º a 5 de novembro de 2010 (uma semana) Assunção, Paraguai <i>Espanhol, presencial</i>
18. Governo eletrônico para estratégias e políticas de desenvolvimento (M10-243)	Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (United States Telecommunications Training Institute) (USTTI)	1º a 12 de novembro de 2010 (duas semanas) Washington, D.C, Estados Unidos da América <i>Inglês, presencial</i>
19. Planejamento de redes de comunicações móveis	União Internacional de Telecomunicações (UIT) com a Universidade Blas Pascal	8 de novembro a 3 de dezembro de 2010 (quatro semanas) <i>Espanhol, a distância</i>
20. Avaliação	Faculdade de Engenharia e	22 de novembro a 24 de dezembro de

técnico-econômica de redes FTTH <i>versus</i> redes XDSL	Tecnologias da Universidade Católica do Uruguai	2010 (<i>cinco semanas</i>) <i>Espanhol, a distância</i>
--	---	---

As condições para a oferta dos cursos, exceto indicação expressa em contrário, foram aprovadas pela referida resolução.

- Que o número máximo de alunos em cada grupo por curso a distância seja de 35 participantes.
- Que o custo máximo de matrícula para todos os cursos a distância com bolsa da CITEL seja de US\$200,00.
- Que aproximadamente 10% do total arrecadado a título de matrícula dos participantes que recebam bolsa da CITEL/OEA para os cursos a distância oferecidos por meio da plataforma do Centro de Excelência da UIT seja depositado numa conta a ser utilizada como fundo semente para o programa de cursos dos próximos anos. A autorização de uso desse fundo seria da competência da Coordenação de Recursos Humanos.

Ofereceram-se, ademais, três aulas on-line, conforme se especifica a seguir: (1) “IPv6”, em 3 de março de 2010, em espanhol, e em 4 de março de 2010, em inglês; (2) “Telecomunicações móveis internacionais” (IMT), em 27 de abril de 2010, em espanhol, e em 28 de abril de 2010, em inglês; e (3) “Sistema de Nomes de Domínio: Mitos e realidades”, em 16 de agosto de 2010, em espanhol, e em 17 de agosto de 2010, em inglês.

O quadro abaixo resume o número de bolsas **utilizadas** em 2010. Solicita-se aos Estados membros que não tenham apresentado candidatos que divulguem as bolsas tanto quanto possível, para que os benefícios dos cursos estejam ao alcance de todos na região. Solicita-se também aos Estados membros que simplifiquem os procedimentos de solicitação das bolsas da CITEL.

PAÍS	TOTAL
ANTÍGUA e BARBUDA	0
ARGENTINA	5
BAHAMAS	0
BARBADOS	0
BELIZE	0
BOLÍVIA	5
BRASIL	16
CANADÁ	0
CHILE	6
COLÔMBIA	18
COSTA RICA	11
DOMINICA (COMMONWEALTH DA)	1
EL SALVADOR	7
EQUADOR	11

PAÍS	TOTAL
MÉXICO	4
NICARÁGUA	6
PANAMÁ	9
PARAGUAI	10
PERU	9
REPÚBLICA DOMINICANA	0
SAINT KITTS E NEVIS	0
SANTA LÚCIA	2
SÃO VICENTE E GRANADINAS	0
SURINAME	3
TRINIDAD E TOBAGO	0
URUGUAI	4
VENEZUELA	0

PAÍS	TOTAL
ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA	0
GRENADA	0
GUATEMALA	7

PAÍS	TOTAL

Foi aprovado, mediante resolução, o programa preliminar de cursos de 2011 da CITEL, que figura no quadro a seguir.

CENTRO	NOME DO CURSO	CATEGORIA
Centro de Capacitação em Alta Tecnologia (CCAT)	DNSSEC	A distância
Centro de Capacitação em Alta Tecnologia (CCAT)	IMPLEMENTANDO IPV6	A distância
Centro de Capacitação em Alta Tecnologia (CCAT)	TECNOLOGIAS DE REDES LOCAIS E CORPORATIVAS	A distância
Centro de Capacitação em Alta Tecnologia (CCAT)	GOVERNANÇA DE INTERNET – PROCESSOS, TEMAS E INSTITUIÇÕES	A distância
Centro de Inovação Tecnológica - Faculdade de Engenharia da Universidade Nacional de Assunção (CITEC-FIUNA)	TELEFONIA IP	Presencial
Centro de Inovação Tecnológica - Faculdade de Engenharia da Universidade Nacional de Assunção (CITEC-FIUNA)	ENGENHARIA DE REDES DE INTERNET	Presencial
Centro de Inovação Tecnológica - Faculdade de Engenharia da Universidade Nacional de Assunção (CITEC-FIUNA)	PROJETO DE REDES IP	Presencial
Centro de Inovação Tecnológica - Faculdade de Engenharia da Universidade Nacional de Assunção (CITEC-FIUNA)	SEGURANÇA EM REDES DE COMUNICAÇÕES	Presencial
Faculdade de Engenharia e Tecnologias da Universidade Católica do Uruguai (UCU)	AVALIAÇÃO TÉCNICO-ECONÔMICA DE REDES FTTH <i>VERSUS</i> REDES XDSL	A distância
Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (<i>United States Telecommunications Training Institute</i>) (USTTI)	GESTÃO DO ESPECTRO DE RÁDIO	Presencial
Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (<i>United States Telecommunications Training Institute</i>) (USTTI)	GESTÃO DO ESPECTRO NO SETOR CIVIL	Presencial

CENTRO	NOME DO CURSO	CATEGORIA
Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (<i>United States Telecommunications Training Institute</i>) (USTTI)	GESTÃO DE COMUNICAÇÕES PARA EMERGÊNCIA	Presencial
Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (<i>United States Telecommunications Training Institute</i>) (USTTI)	SEMINÁRIO SOBRE POLÍTICA DE CONCORRÊNCIA PARA TELECOMUNICAÇÕES E QUESTÕES DE PRIVATIZAÇÃO E REGULAMENTAÇÃO EM TELECOMUNICAÇÕES	Presencial
Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (<i>United States Telecommunications Training Institute</i>) (USTTI)	GOVERNO ELETRÔNICO PARA O DESENVOLVIMENTO DE ESTRATÉGIAS E POLÍTICAS	Presencial
Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (<i>United States Telecommunications Training Institute</i>) (USTTI)	IMT (3G/4G) BANDA LARGA MÓVEL E TV MÓVEL	Presencial
Instituto de Treinamento em Telecomunicações dos Estados Unidos (<i>United States Telecommunications Training Institute</i>) (USTTI)	COMUNICAÇÕES POR SATÉLITE	Presencial
Instituto Nacional de Pesquisa e Capacitação em Telecomunicações do Peru - Universidade Nacional de Engenharia (UNI) (INICTEL-UNI)	TECNOLOGIAS DE REDE DE QUARTA GERAÇÃO	A distância
Instituto Nacional de Pesquisa e Capacitação em Telecomunicações do Peru - Universidade Nacional de Engenharia (UNI) (INICTEL-UNI)	IP TV E REDES DE NOVA GERAÇÃO	A distância
Instituto Nacional de Pesquisa e Capacitação em Telecomunicações do Peru - Universidade Nacional de Engenharia (UNI) (INICTEL-UNI)	GESTÃO DA SEGURANÇA DA INFORMAÇÃO E DAS COMUNICAÇÕES	A distância
NEOTELIS	QUESTÕES ESSENCIAIS DE REGULAMENTAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	Presencial
NEOTELIS	MINI MBA EM TELECOMUNICAÇÕES	Presencial
UIT	TÉCNICAS PRÁTICAS PARA A GESTÃO DO ESPECTRO RADIOELÉTRICO UTILIZANDO FERRAMENTAS DE ÚLTIMA GERAÇÃO	A distância

10. ORÇAMENTO DA CITEL

10.1 Orçamento e execução em 2010

	Dotação em milhares de US\$	Despesas até 23/11/10
Viagens	15.0	14.1
Preparação de documentos	1.0	1.2
Equipamento e material de escritório	4.6	5.6
Edifício e manutenção	0	0.0
Tradutores, intérpretes, pessoal de apoio	24.0	28.6
Outros	12.9	7.7
Subtotal	57.5	54.4
Pessoal da Secretaria Executiva	505.6	505.6
TOTAL	563.1	562.8

10.2 Orçamento para 2011

A dotação projetada do Fundo Ordinário da OEA para a CITEL é de US\$390.900,00 em 2011.

	Dotação em 2010 (milhares de US\$)	Dotação para 2011 (milhares de US\$)	Variação percentual entre 2010 e 2011
Despesas de pessoal	505.6	390.9*	-22,69%
Despesas de atividades	57.5	56.0	-2,61%
TOTAL	563.1	446.9	-25,29%

* Este montante aumentará quando forem incluídos os dois cargos restituídos à CITEL.

10.3 Bolsas de estudo

A CITEL utilizou US\$25.581,00 do orçamento do Fundo Ordinário para bolsas de estudo em 2010. O total de bolsas concedidas e utilizadas pela CITEL foi de 137, conforme se especifica na Seção 9. Não se especifica o orçamento correspondente às bolsas concedidas para cursos selecionados na área de atualização profissional da OEA.

10.4 Fundos externos

Toda entidade, organização ou instituição relacionada com a indústria das telecomunicações que goze de personalidade jurídica pode, mediante a aprovação do respectivo Estado membro da CITEL, ser membro associado de uma Comissão de Consulta Permanente. As solicitações de entidades que desejem ser membros de uma CCP são enviadas por intermédio do Estado membro com a notificação da unidade de contribuição escolhida. Desde 1º de janeiro de 2010, o valor da unidade de contribuição, aprovada na Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITEL, mediante a resolução CITEL/RES. 60 (V-10), é de US\$ 3.000 para cada Comissão de Consulta Permanente.

Até 31 de dezembro de 2010, a CITEL recebeu dos membros associados o total de US\$324.308,00, distribuídos da seguinte maneira:

	CCP.I	CCP.II
2010	127.507	192.692
2009	1.609	2.500
TOTAL:	129.116	195.192

O total de contribuições pendentes de pagamento referente a 2010 chega a US\$18.912,00.

	CCP.I	CCP.II
2010	6.230	12.682

Há hoje na CITEL 114 membros associados. Os atrasos de pagamento de contribuições figuram no quadro abaixo.

	CCP.I	CCP.II	TOTAL
2009	2.500	6.165	8.665

O quadro a seguir especifica o uso de fundos externos (específicos) por CCP, expresso em dólares dos Estados Unidos, em 31 de dezembro de 2010.

COMISSÃO	RECEITA	DESPESA	SALDO
CCP.I			
Saldo inicial em 1º/1/10	9.737		
Receita até 31/12/10	129.116		
Subtotal	138.853	133.208	5.645
CCP.II			
Saldo inicial em 1º/1/10	56.828		
Receita em 31/12/10	195.192		
Subtotal	252.020	181.399	70.621
TOTAIS EM 31/12/2010	390.873	314.607	76.266

11. CALENDÁRIO DE REUNIÕES DA CITEL PARA 2011

Reunião	Data	Lugar
Segunda Sessão da Reunião Preparatória da Conferência Mundial de Radiocomunicações (RPC) da UIT	14 a 25 de fevereiro de 2011	Genebra, Suíça
Reunião do Grupo de Trabalho da CITEL Encarregado de Preparar as Conferências Regionais e Mundiais de Radiocomunicações	14 a 25 de fevereiro de 2011	Genebra, Suíça
Décima Oitava Reunião da CCP.I	1º a 4 de março de 2011	Lima, Peru
Seminário sobre "Experiências ou modelos regionais sobre a portabilidade de números nas Américas"	2 de março de 2011	Lima, Peru
Décima Sétima Reunião da CCP.II	17 a 20 de maio de 2011	Santo Domingo, República Dominicana
Décima Sétima Reunião da Comissão de Coordenação (STE)	Julho de 2011	Por videoconferência ou conferência pela Internet
Décima Nona Reunião da CCP.I	30 de agosto a 2 de setembro de 2011	Mar del Plata, Argentina
Décima Oitava Reunião da CCP.II	Setembro de 2011	A confirmar
Vigésima Sétima Reunião do Grupo de Trabalho Encarregado de Preparar as Reuniões do Conselho da UIT	11 a 21 de outubro de 2011	Genebra, Suíça
Vigésima Quinta Reunião da COM/CITEL	7 a 9 de dezembro de 2011	A confirmar
Vigésima Oitava Reunião do Grupo de Trabalho Encarregado de Preparar as Reuniões do Conselho da UIT	7 a 9 de dezembro de 2011	A confirmar

2. RESOLUÇÕES A SEREM ENVIADAS À ASSEMBLÉIA GERAL DA OEA

Figura em anexo o projeto de resolução aprovado pelos Estados membros presentes à Vigésima Quarta Reunião da COM/CITEL, realizada em Washington, D.C., Estados Unidos da América, de 8 a 10 de dezembro de 2010.

AG/RES. XXXX (XLI-O/11)

AMPLIAÇÃO DO ACESSO ÀS TELECOMUNICAÇÕES E ÀS TECNOLOGIAS DA INFORMAÇÃO E DAS COMUNICAÇÕES POR MEIO DO FORTALECIMENTO DA COMISSÃO INTERAMERICANA DE TELECOMUNICAÇÕES

A ASSEMBLÉIA GERAL,

CONSIDERANDO que um amplo acesso às telecomunicações e às tecnologias da informação e das comunicações (TIC) é fundamental para promover o desenvolvimento sustentável, a redução da pobreza e a criação de emprego;

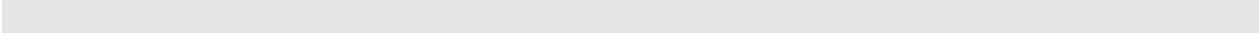
TENDO PRESENTE a resolução AG/RES. 2545 (XL-O/10), “Promoção da cooperação para o desenvolvimento e divulgação das tecnologias da informação e das comunicações nas Américas pela Comissão Interamericana de Telecomunicações (CITEL)”, que insiste “em que a CITEL continue a coordenar o trabalho de harmonização, desenvolvimento e melhoria das telecomunicações/TICs e a oferecer uma plataforma para que formuladores de políticas, reguladores, representantes do setor privado, pesquisadores, membros do mundo acadêmico e outras partes interessadas possam manter um intercâmbio de opiniões, experiências e práticas idôneas sobre essa matéria, que contribuam para incentivar a inclusão dos países da região na sociedade do conhecimento”;

DESTACANDO que a Conferência Mundial de Desenvolvimento das Telecomunicações, de 2010, da União Internacional de Telecomunicações (UIT), incluiu “entre as altas prioridades da UIT o apoio às iniciativas da "Agenda de Conectividade para as Américas", recomendando o uso de mecanismos que contribuam para alcançar os resultados necessários para cada país ou região, bem como a promoção do intercâmbio de informações sobre o avanço da conectividade no âmbito global”;

RECONHECENDO:

- a) Que o desenvolvimento harmonioso e equilibrado da infra-estrutura de telecomunicações é proveitoso tanto para os países desenvolvidos como para os países em desenvolvimento;
- b) Que é necessário coordenar e harmonizar os esforços destinados a desenvolver a infra-estrutura das telecomunicações no âmbito nacional e regional; e
- c) Que é necessário promover programas de capacitação, no âmbito nacional e regional, que possibilitem a geração de conhecimentos sobre as novas tecnologias de telecomunicações e os respectivos assuntos de política e estratégia; e

RESOLVE:

1. Reiterar à CITELE que continue a colaborar estreitamente com os Estados membros, no intercâmbio de melhores práticas de políticas, tecnologias e estratégias nacionais das telecomunicações/TIC, bem como que promova ainda mais a utilização de todos os meios adequados para servir às áreas rurais, isoladas e insuficientemente atendidas.
 2. Encarregar a CITELE de continuar a promover o desenvolvimento da capacidade humana na região, com relação aos diferentes aspectos do setor das telecomunicações/TIC, destinando-lhe os indispensáveis recursos orçamentários.
 3. Incentivar os Estados membros a que definam formas e meios de apoiar a CITELE, no cumprimento de seus mandatos, inclusive mecanismos de promoção de maior participação.
 4. Instar o Secretário-Geral a que continue a prestar apoio à CITELE, a fim de possibilitar o cumprimento cabal de seus mandatos.
- 

ANEXOS

- A. Membros associados**
- B. Relação das reuniões realizadas em 2010**
Resultados quantificáveis da CITEI em 2010
- C. Títulos das resoluções, recomendações e decisões aprovadas em 2010**

ANEXO A

MEMBROS ASSOCIADOS

**RELAÇÃO DE MEMBROS ASSOCIADOS
CCP.I / TELECOMUNICAÇÕES/TIC
(Em 31 de dezembro de 2010)**

Nº	País	Nome da empresa	Nº de unidades
1	Argentina	COMPAÑIA ERICSSON S.A.C.I.	1.0
2	Argentina	GOOGLE ARGENTINA SRL	1.0
3	Argentina	TELEFONICA DE ARGENTINA	1.0
4	Brasil	EMPRESA BRASILEIRA DE TELECOMUNICAÇÕES (EMBRATEL)	1.0
5	Brasil	NEXTEL TELECOMUNICAÇÕES LTDA.	1.0
6	Brasil	Oi	1.0
7	Brasil	QUALCOMM SERVIÇOS DE TELECOMUNICAÇÕES LTDA.	1.0
8	Canadá	ROGERS COMMUNICATIONS INC.	1.0
9	Chile	CISCO SYSTEMS CHILE	1.0
10	Chile	ENTEL PCS TELECOMUNICACIONES S.A.	1.0
11	Colômbia	ASOCIACION DE LA INDUSTRIA CELULAR DE COLOMBIA (ASOCEL)	1.0
12	Colômbia	ASOCIACION COLOMBIANA DE INGENIEROS (ACIEM)	1.0
13	Colômbia	COLOMBIA TELECOMUNICACIONES S.A. ESP	1.0
14	Colômbia	ERICSSON DE COLOMBIA S.A.	1.0
15	Equador	CORPORACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES CNT S.A.	1.0
16	El Salvador	ERICSSON EL SALVADOR, S.A. DE C.V.	1.0
17	EUA	AMERICAN REGISTRY FOR INTERNET NUMBERS (ARIN)	1.0
18	EUA	ALCATEL-LUCENT	1.0
19	EUA	APPLE INC.	1.0
20	EUA	ATIS	1.0
21	EUA	AT&T	1.0
22	EUA	CISCO SYSTEMS INC.	1.0
23	EUA	GSM LATIN AMERICA ASSOCIATION	1.0
24	EUA	INFORMATION TECHNOLOGY INDUSTRY COUNCIL (ITI)	1.0
25	EUA	NOKIA, INC.	1.0
26	EUA	NEUSTAR, INC.	1.0
27	EUA	ORANGE BUSINESS SERVICES (“ORANGE”)	1.0
28	EUA	QUALCOMM, INC.	1.0
29	EUA	RESEARCH IN MOTION INTERNATIONAL (RIM INTERNATIONAL)	1.0
30	EUA	SOMA NETWORKS, INC.	1.0
31	EUA	TELECOMMUNICATIONS INDUSTRY ASSOCIATION (TIA)	1.0
32	EUA	TELECOMMUNICATIONS MANAGEMENT GROUP, INC. (TMG)	1.0
33	EUA	VERIZON COMMUNICTIONS	1.0
34	México	CAMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TV POR CABLE (CANITEC)	1.0
35	México	ERICSSON TELECOM, S.A. DE C.V.	1.5
36	México	SATELITES MEXICANOS, S.A. DE C.V. (SATMEX)	1.0

37	México	TELCORDIA TECHNOLOGIES MEXICO	1.0
38	México	AMERICA MOVIL, S.A.B. DE C.V.	1.0
39	República Dominicana	COMPañIA DOMINICANA DE TELEFONOS C x A (CODETEL)	1.0
40	Paraguay	COMPañIA PARAGUAYA DE COMUNICACIONES S.A. (COPACO S.A.)	1.0
41	Peru	LACTLD – LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN ccTLDs ORGANIZATION	1.0
42	Peru	TELEFONICA DEL PERU S.A.A.	1.0
43	Uruguay	REGISTRO REGIONAL DE DIRECCIONES DE INTERNET PARA AMERICA LATINA Y CARIBE (LACNIC)	1.0
44	Venezuela	COMPañIA ANONIMA NACIONAL TELEFONOS DE VENEZUELA (CANTV)	1.0
45	Venezuela	TELCEL C.A.	1.0
		UNIDADES TOTAIS DA CCP.I	45.5

**RELAÇÃO DE MEMBROS ASSOCIADOS
CCP.II / RADIOCOMUNICAÇÕES, INCLUSIVE RADIODIFUSÃO
(Em 31 de dezembro de 2010)**

Nº	País	Nome da empresa	Nº de unidades
1	Argentina	COMPANIA ERICSSON S.A.C.I.	1.0
2	Argentina	EMPRESA ARGENTINA DE SOLUCIONES SATELITALES S.A. (AR-SAT S.A.)	1.0
3	Argentina	NOKIA ARGENTINA	1.0
4	Argentina	TELEFONICA DE ARGENTINA	1.0
5	Brasil	ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE EMISSORAS DE RÁDIO E TELEVISÃO (ABERT)	1.0
6	Brasil	EMPRESA BRASILEIRA DE TELECOMUNICAÇÕES (EMBRATEL)	1.0
7	Brasil	ERICSSON DO BRASIL	1.0
8	Brasil	HISPAMAR SATÉLITES S.A.	1.0
9	Brasil	INTEL SEMICONDUCTORES DO BRASIL	1.0
10	Brasil	MOTOROLA DO BRASIL	1.0
11	Brasil	NEXTEL TELECOMUNICAÇÕES LTDA.	1.0
12	Brasil	Oi	1.0
13	Brasil	QUALCOMM SERVIÇOS DE TELECOMUNICAÇÕES LTDA.	1.0
14	Brasil	NOKIA SIEMENS NETWORKS	1.0
15	Brasil	SHMID TELECOM BRASIL LTDA.	1.0
16	Brasil	STAR ONE S.A.	1.0
17	Brasil	TELESAT BRASIL CAPACIDADE DE SATELITES LTDA.	1.0
18	Canadá	BOEING CANADA TECHNOLOGIES	1.0
19	Canadá	LS TELCOM LTD.	
20	Canadá	ROGERS COMMUNICATIONS INC.	1.0
21	Canadá	TELESAT CANADA	1.0
22	Chile	ENTEL PCS TELECOMUNICACIONES S.A.	1.0
23	Colômbia	ASOCIACION DE LA INDUSTRIA CELULAR DE COLOMBIA (ASOCEL)	1.0
24	Colômbia	ASOCIACION COLOMBIANA DE INGENIEROS (ACIEM)	1.0
25	Colômbia	COLOMBIA TELECOMUNICACIONES S.A. ESP	1.0
26	Colômbia	ERICSSON DE COLOMBIA S.A.	1.0
27	Colômbia	INTEL TECNOLOGIA DE COLOMBIA S.A.	1.0
28	Colômbia	TES AMERICA ANDINA LTDA.	1.0
29	El Salvador	ERICSSON EL SALVADOR, S.A. DE C.V.	1.0
30	EUA	4G AMERICAS	1.0
31	EUA	ALCATEL-LUCENT	1.0
32	EUA	CBS BROADCASTING, INC.	1.0
33	EUA	CISCO SYSTEMS INC.	1.0
34	EUA	CDMA DEVELOPMENT GROUP, INC.	1.0
35	EUA	GSM LATIN AMERICA ASSOCIATION	1.0
36	EUA	HUGHES NETWORK SYSTEMS, INC.	1.0
37	EUA	ICO GLOBAL COMMUNICATIONS	1.0
38	EUA	INMARSAT	1.0
39	EUA	INTELSAT CORPORATION	1.0
40	EUA	IRIDIUM SATELLITE LLC	1.0
41	EUA	ITT INDUSTRIES	1.0
42	EUA	LOCKHEED-MARTIN CORP.	1.0
43	EUA	MOTOROLA INC.	1.0
44	EUA	NEW SKIES SATELLITE INC.	1.0
45	EUA	NOKIA, INC.	1.0
46	EUA	PANASONIC AVIONICS CORPORATION	1.0
47	EUA	QUALCOMM. INC.	1.0
48	EUA	RESEARCH IN MOTION INTERNATIONAL (RIM INTERNATIONAL)	1.0
49	EUA	SES AMERICOM	1.0

50	EUA	SKY TERRA L.P.	1.0
51	EUA	SOMA NETWORKS, INC.	1.0
52	EUA	TELECOMMUNICATIONS INDUSTRY ASSOCIATION (TIA)	1.0
53	EUA	THE BOEING COMPANY	1.0
54	EUA	VERIZON COMMUNICATIONS	1.0
55	EUA	WiMAX Forum	1.0
56	México	ALCATEL LUCENT MEXICO	2.0
57	México	AMERICA MOVIL, S.A.B. DE C.V.	1.0
58	México	CAMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TV POR CABLE (CANITEC)	1.0
59	México	COMUNICACIONES NEXTEL DE MEXICO, S.A. DE C.V.	1.0
60	México	ERICSSON TELECOM, S.A. DE C.V.	1.5
61	México	MOTOROLA DE MEXICO S.A. DE C.V.	1.0
62	México	QUALCOMM WIRELESS SERVICES MEXICO S.A. DE C.V.	1.0
63	México	SATELITES MEXICANOS S.A. DE C.V. (SATMEX)	1.0
64	Paraguai	COMPANIA PARAGUAYA DE COMUNICACIONES S.A. (COPACO S.A.)	1.0
65	Peru	TELEFONICA DEL PERU S.A.A.	1.0
66	República Dominicana	ORANGE DOMINICANA	1.0
67	Uruguai	DIGITAL VIDEO BROADCASTING (DVB)	1.0
68	Venezuela	COMPANIA ANONIMA NACIONAL TELEFONOS DE VENEZUELA (CANTV)	1.0
69	Venezuela	TELCEL C.A.	1.0
		UNIDADES TOTAIS DA CCP.I	70.5

ANEXO B

RELAÇÃO DAS REUNIÕES REALIZADAS EM 2010

Reunião	Data	Lugar
Fórum de alto nível “Para um futuro melhor: Redefinindo a estratégia do setor das TIC nas Américas”	8 de março	México, D.F., México
Quinta Reunião Ordinária da Assembléia da CITEI	8 a 11 de março	México, D.F., México
Vigésima Segunda Reunião da COM/CITEI	11 de março	México, D.F., México
Décima Oitava Reunião do Grupo de Trabalho da CITEI Encarregado de Preparar Conferências para Abordar os Preparativos Regionais para Conferências e Reuniões Mundiais	12 de março	México, D.F., México
Vigésima Quarta Reunião do Grupo de Trabalho Encarregado de Preparar as Reuniões do Conselho da UIT	13 a 22 de abril	Genebra, Suíça
Seminário sobre o ecossistema do acesso à Internet e neutralidade de rede	10 de maio	Ushuaia, Argentina
Décima Sexta Reunião da CCP.I	11 a 14 de maio	Ushuaia, Argentina
Décima Nona Reunião do Grupo de Trabalho da CITEI Encarregado de Preparar Conferências para Abordar os Preparativos Regionais para Conferências e Reuniões Mundiais	23 de maio a 4 de junho	Hyderabad, Índia
Conferência Mundial de Desenvolvimento das Telecomunicações	24 de maio a 4 de junho	Hyderabad, Índia
Décima Quinta Reunião da Comissão de Coordenação (STE)	22 de junho	Videoconferência
Vigésima Terceira Reunião da COM/CITEI	9 de agosto	Washington, D.C., Estados Unidos da América
Vigésima Reunião do Grupo de Trabalho da CITEI Encarregado de Preparar Conferências para Abordar os Preparativos Regionais para Conferências e Reuniões Mundiais	10 e 11 de agosto	Washington, D.C., Estados Unidos da América

Décima Quinta Reunião da CCP.II	31 de agosto a 3 de setembro	Fortaleza, Brasil
Workshop sobre Gestão e Aplicação do Anexo 30B do Regulamento de Radiocomunicações da UIT	1º e 2 de setembro	Fortaleza, Brasil
Vigésima Primeira Reunião do Grupo de Trabalho da CITELEncarregado de Preparar Conferências para Abordar os Preparativos Regionais para Conferências e Reuniões Mundiais	3 a 22 de outubro	Guadalajara, México
Conferência de Plenipotenciários	4 a 22 de outubro	Guadalajara, México
Workshop Regional UIT-CITEL sobre Segurança Cibernética	1º de novembro	Salta, Argentina

RESULTADOS QUANTIFICÁVEIS DA CITEL EM 2010

ITEM	REALIZADO/ PREVISTO
Número de reuniões organizadas pela CITEL em 2010	17
Número de participantes das reuniões	1.293
Número de documentos processados nas reuniões da CITEL em 2010	2.302
Número de resoluções aprovadas na Reunião Ordinária da Assembléia e pelas Comissões	50
Número de recomendações aprovadas na Reunião Ordinária da Assembléia e pelas Comissões	3
Número de decisões aprovadas na Reunião Ordinária da Assembléia e pelas Comissões	36
Número de seminários e <i>workshops</i> realizados pelas Comissões	5
Número de cursos a distância em telecomunicações do programa da CITEL em 2010	12
Número de cursos presenciais em telecomunicações do programa da CITEL em 2010	8
Número de bolsas utilizadas pela CITEL em 2010	137
Número de membros associados em 31 de dezembro de 2010	114
Número de centros regionais de capacitação em 2010	20
Número de acordos de cooperação assinados até 31 de dezembro de 2010	20
Número de reuniões programadas para 2011	10
Número de cursos a distância programados para 2011	7
Número de cursos presenciais programados para 2011	18

ANEXO C

TÍTULOS DAS RESOLUÇÕES, RECOMENDAÇÕES E DECISÕES APROVADAS EM 2010

(Data: 1º de janeiro de 2010 a 31 de dezembro de 2010)

C.1 QUINTA REUNIÃO ORDINÁRIA DA ASSEMBLÉIA DA CITEL

RESOLUÇÕES

CITEL RES. 58 (V-10)	TRANSIÇÃO PARA IPV6
CITEL RES. 59 (V-10)	APROVAÇÃO DO PLANO ESTRATÉGICO DA CITEL PERÍODO 2010-2014
CITEL RES. 60 (V-10)	CONTRIBUIÇÕES DOS MEMBROS ASSOCIADOS À CITEL
CITEL RES. 61 (V-10)	MODIFICAÇÃO DO ARTIGO 86 DO REGULAMENTO DA CITEL
CITEL RES. 62 (V-10)	MODIFICAÇÕES AO ESTATUTO E AO REGULAMENTO DA CITEL
CITEL RES. 63 (V-10)	DECLARAÇÃO DO MÉXICO
CITEL RES. 64 (V-10)	ESTABELECIMENTO DAS COMISSÕES DE CONSULTA PERMANENTES
CITEL RES. 65 (V-10)	FUNCIONAMENTO DO GRUPO DE TRABALHO ENCARREGADO DE PREPARAR CONFERÊNCIAS PARA ABORDAR OS PREPARATIVOS REGIONAIS PARA CONFERÊNCIAS E REUNIÕES MUNDIAIS
CITEL RES. 66 (V-10)	REVISÃO DA AGENDA DE CONECTIVIDADE PARA AS AMÉRICAS
CITEL RES. 67 (V-10)	PARTICIPAÇÃO DE OBSERVADORES NAS REUNIÕES DA CITEL

RECOMENDAÇÕES

Não foram aprovadas recomendações.

DECISÕES

CITEL DEC. 5 (V-10)
CITEL DEC. 6 (V-10)

C.2 COMISSÃO DIRETORA PERMANENTE DA CITEL

RESOLUÇÕES

COM/CITEL RES. 227 (XXII- 10)	APROVAÇÃO DO PROGRAMA DE CURSOS DA CITEL PARA 2010
COM/CITEL RES. 228 (XXIII - 10)	PROJETO DE AGENDA, SEDE E DATA DA VIGÉSIMA QUARTA REUNIÃO DA COM/CITEL
COM/CITEL RES. 229 (XXIII- 10)	APROVAÇÃO DO NEOTELIS COMO CENTRO REGIONAL DE CAPACITAÇÃO DA CITEL
COM/CITEL RES. 230 (XXIV- 10)	COMPILAÇÃO E ATUALIZAÇÃO DE RESOLUÇÕES, RECOMENDAÇÕES E DECISÕES
COM/CITEL RES. 231 (XXIV- 10)	GUIA PARA A ELABORAÇÃO DE RELATÓRIOS REFERENTES AOS GRUPOS DE TRABALHO E RELATORIAS

COM/CITEL RES. 232 (XXIV-10)	MODIFICAÇÃO NA ESTRUTURA E NOS MANDATOS DO GRUPO DE TRABALHO ENCARREGADO DE PREPARAR CONFERÊNCIAS PARA ABORDAR OS PREPARATIVOS REGIONAIS PARA CONFERÊNCIAS E REUNIÕES MUNDIAIS
COM/CITEL RES. 233 (XXIV-10)	APROVAÇÃO DO PROGRAMA DE CURSOS DA CITEL PARA 2011
COM/CITEL RES. 234 (XXIV-10)	APROVAÇÃO DO PLANO DE OPERAÇÕES PARA 2011
COM/CITEL RES. 235 (XXIV-10)	PROJETO DE AGENDA, SEDE E DATA DA VIGÉSIMA QUINTA REUNIÃO DA COM/CITEL
COM/CITEL RES. 236 (XXIV-10)	MEDIDAS DE EFICIÊNCIA E SUSPENSÃO DOS GASTOS

RECOMENDAÇÕES

Não foram aprovadas recomendações.

DECISÕES

COM/CITEL DEC. 73 (XXII-10)	
COM/CITEL DEC. 74 (XXII-10)	
COM/CITEL DEC. 75 (XXIV-10)	RESTABELECIMENTO DE CARGOS NA SECRETARIA DA CITEL
COM/CITEL DEC. 76 (XXIV-10)	ENVIO DO RELATÓRIO ANUAL DA CITEL À ASSEMBLÉIA GERAL DA OEA

C.3 COMISSÃO DE CONSULTA PERMANENTE I

RESOLUÇÕES

CCP.I/RES. 162 (XVI-10)	MÉTODOS DE TESTE, APROVAÇÃO E MANUTENÇÃO DE PARES DE CABOS DE COBRE PARA USUÁRIOS
CCP.I/RES. 163 (XVI-10)	ESTRUTURA E TERMOS DE REFERÊNCIA PARA OS GRUPOS DE TRABALHO DA CCP.I
CCP.I/RES. 164 (XVI-10)	WORKSHOP SOBRE O USO DAS TELECOMUNICAÇÕES NA PREVENÇÃO E REDUÇÃO DE DESASTRES
CCP.I/RES. 165 (XVI-10)	PÁGINA DE POVOS INDÍGENAS ORIGINÁRIOS NA INTERNET PARA ESTADOS MEMBROS
CCP.I/RES. 166 (XVI-10)	WORKSHOP REGIONAL DE CAPACITAÇÃO EM SEGURANÇA CIBERNÉTICA PARA AS AMÉRICAS, DA UIT E DA CITEL, “COOPERAÇÃO INTERNACIONAL PARA A CRIAÇÃO DE UMA CULTURA DE SEGURANÇA CIBERNÉTICA HEMISFÉRICA”
CCP.I/RES. 167 (XVI-10)	AGENDA, SEDE E DATA DA DÉCIMA SÉTIMA E DA DÉCIMA OITAVA REUNIÃO DA CCP.I
CCP.I/RES. 168 (XVII-10)	SEMINÁRIO SOBRE O USO DAS TELECOMUNICAÇÕES NA PREVENÇÃO E REDUÇÃO DE DESASTRES E NOS WORKSHOPS ONLINE
CCP.I/RES. 169 (XVII-10)	ESTUDO SOBRE PRINCÍPIOS REGULADORES PARA A CRIAÇÃO DE UMA ESTRUTURA NORMATIVA DA SAÚDE CIBERNÉTICA

CCP.I/RES. 170 (XVII-10)	INSTALAÇÃO DE UMA ESTAÇÃO DE MEDICINA MÓVEL NO HAITI
CCP.I/RES. 171 (XVII-10)	GUIA PARA A ELABORAÇÃO DE RELATÓRIOS REFERENTES AOS GRUPOS DE TRABALHO E RELATORIAS
CCP.I/RES. 172 (XVII-10)	PORTFÓLIO TÉCNICO: POLÍTICAS PARA O DESENVOLVIMENTO DA BANDA LARGA NA REGIÃO DAS AMÉRICAS
CCP.I/RES. 173 (XVII-10)	SEMINÁRIO SOBRE O USO DAS TELECOMUNICAÇÕES NA PREVENÇÃO E REDUÇÃO DE DESASTRES E NOS WORKSHOPS ONLINE
CCP.I/RES. 174 (XVII-10)	PORTFÓLIO TÉCNICO TIC, MEIO AMBIENTE E MUDANÇA CLIMÁTICA
CCP.I/RES. 175 (XVII-10)	REALIZAÇÃO DE UM SEMINÁRIO DE INTERCÂMBIO DE EXPERIÊNCIAS REGIONAIS SOBRE A IMPLEMENTAÇÃO DA PORTABILIDADE NUMÉRICA NAS AMÉRICAS
CCP.I/RES. 176 (XVII-10)	QUESTIONÁRIO SOBRE OS DIREITOS DOS USUÁRIOS DOS SERVIÇOS DE TELECOMUNICAÇÕES
CCP.I/RES. 177 (XVII-10)	CONECTIVIDADE INTERNACIONAL À INTERNET
CCP.I/RES. 178 (XVII-10)	TRANSIÇÃO DE IPv4 PARA IPv6
CCP.I/RES. 179 (XVII-10)	ELABORAÇÃO DE ESTUDO SOBRE TARIFAS DE TERMINAÇÃO MÓVEL (TTM) NA REGIÃO
CCP.I/RES. 180 (XVII-10)	PREPARAÇÃO PARA A CONFERÊNCIA MUNDIAL DE TELECOMUNICAÇÕES INTERNACIONAIS 2012
CCP.I/RES. 181 (XVII-10)	REGULAMENTO GERAL PARA O REGISTRO DE PRÁTICAS FRAUDULENTAS NAS TELECOMUNICAÇÕES
CCP.I/RES. 182 (XVII-10)	AGENDA, SEDE E DATA DA DÉCIMA OITAVA REUNIÃO DA CCP.I

RECOMENDAÇÕES

CCP.I/REC. 6 (XVI-10)	ADOÇÃO DE MEDIDAS PARA O ESTABELECIMENTO DO PROCEDIMENTO DE INSTALAÇÃO DOS EQUIPAMENTOS MÍNIMOS DE COMUNICAÇÃO EM MOMENTOS DE DESASTRES NATURAIS
-----------------------	--

DECISÕES

CCP.I/DEC. 108 (XVI-10)	APRESENTAÇÃO DE PROJETO DE REGULAMENTO GERAL PARA O REGISTRO DE PRÁTICAS FRAUDULENTAS OU ANTI-REGULAMENTARES
CCP.I/DEC. 109 (XVI-10)	INTERCÂMBIO DE INFORMAÇÕES SOBRE PLATAFORMAS DE CAPACITAÇÃO DA CITEL E DA UPAEP
CCP.I/DEC. 110 (XVI-10)	APOIO AO PLANO DE AÇÃO APRESENTADO PELA REDE DE TELESSAÚDE DAS AMÉRICAS
CCP.I/DEC. 111 (XVI-10)	MÉTODOS DE TRABALHO DA CCP.I
CCP.I/DEC. 112 (XVII-10)	FORMULAÇÃO E IMPLEMENTAÇÃO DE UM PROGRAMA DE CAPACITAÇÃO EM TELECOMUNICAÇÕES/TIC PARA OS

CCP.I/DEC. 113 (XVII-10)	POVOS INDÍGENAS PESQUISA SOBRE ASPECTOS RELACIONADOS COM TIC, MEIO AMBIENTE E MUDANÇA CLIMÁTICA PARA PAÍSES MEMBROS DA CITEL
CCP.I/DEC. 114 (XVII-10)	PESQUISA SOBRE PLANOS DE NUMERAÇÃO NACIONAIS
CCP.I/DEC. 115 (XVII-10)	PROJETO DE MODIFICAÇÃO DA RESOLUÇÃO CCP.I/RES. 107 (X-07)
CCP.I/DEC. 116 (XVII-10)	MONITORAMENTO DE TAREFAS RELACIONADAS COM A RES UIT WGPL/1 PP010

C.4 COMITÊ DE CONSULTA PERMANENTE II

RESOLUÇÕES

CCP.II/RES. 63 (XV-10)	REALIZAÇÃO DE REUNIÕES DA COMISSÃO DE CONSULTA PERMANENTE II, SEM DOCUMENTOS IMPRESSOS
CCP.II/RES. 64 (XV-10)	PROPOSTAS INTERAMERICANAS PARA AS CONFERÊNCIAS MUNDIAIS DE RADIOCOMUNICAÇÕES
CCP.II/RES. 65 (XV-10)	SELEÇÃO DE PORTA-VOZES DA CITEL, SEU PAPEL E RESPONSABILIDADES EM CONFERÊNCIAS MUNDIAIS DE RADIOCOMUNICAÇÕES
CCP.II/RES. 66 (XV-10)	SEMINÁRIO SOBRE O DIVIDENDO DIGITAL
CCP.II/RES. 67 (XV-10)	AGENDA, SEDE E DATA DA DÉCIMA SEXTA REUNIÃO DA CCP.II
CCP.II/RES. 68 (XV-10)	COMISSÃO DIRETORA DA CONFERÊNCIA DE PLENIPOTENCIÁRIOS 2010 DA UIT
CCP.II/RES. 69 (XV-10)	AGRADECIMENTO AO PRESIDENTE ANTERIOR DA CCP.II
CCP.II/RES. 70 (XVI-10)	CONSTITUIÇÃO DE UM GRUPO DE TRABALHO AD HOC PARA APRESENTAR O ESPECTRO DO DIVIDENDO DIGITAL DECORRENTE DA TRANSIÇÃO PARA A TELEVISÃO DIGITAL E OPORTUNIDADES PARA APLICAÇÕES CONVERGENTES
CCP.II/RES. 71 (XVI-10)	CIRCULAR RELACIONADA COM A CRIAÇÃO DO GRUPO AD HOC SOBRE DIVIDENDO DIGITAL

RECOMENDAÇÕES

CCP.II/REC. 28 (XV-10)	REPLANEJAMENTO DA BANDA DE 2500-2690 MHz PARA SISTEMAS MÓVEIS DE ACESSO SEM FIO DE BANDA LARGA
CCP.II/REC. 29 (XV-10)	RFID NAS AMÉRICAS

DECISÕES

CCP.II/DEC.93 (XV-10)	CONSIDERAÇÕES SOBRE CINCO NOVOS PROJETOS DE RECOMENDAÇÕES SOBRE O RNSS
-----------------------	---

CCP.II/DEC.94 (XV-10)	PROMOÇÃO DA PARTICIPAÇÃO NAS ATIVIDADES DO GRUPO DE TRABALHO DE SISTEMAS DE SATÉLITE DA CCP.II
CCP.II/DEC.95 (XV-10)	ESTRUTURA DA CMR-12
CCP.II/DEC.96 (XV-10)	IMPLEMENTAÇÃO DAS IMT
CCP.II/DEC.97 (XV-10)	ATRIBUIÇÕES NACIONAIS DE FREQUÊNCIAS DESTINADAS OU UTILIZADAS EM SERVIÇOS DE DESASTRES E OPERAÇÕES DE SOCORRO
CCP.II/DEC.98 (XV-10)	QUESTIONÁRIO SOBRE MEIO AMBIENTE E MUDANÇA CLIMÁTICA
CCP.II/DEC.99 (XV-10)	PONTOS DE CONTATO
CCP.II/DEC.100 (XV-10)	PUBLICAÇÕES
CCP.II/DEC.101 (XV-10)	FOLHETO, RELATORES E VISÃO ESTRATÉGICA
CCP.II/DEC.102 (XV-10)	CONDOLÊNCIAS À ENG. GRACIELA PIEDRAS
CCP.II/DEC.103 (XVI-10)	RELATORES
CCP.II/DEC.104 (XVI-10)	DISTRIBUIÇÃO DO PLANO DE TRABALHO DO GRUPO DE SATÉLITE (2010-2014)
CCP.II/DEC.105 (XVI-10)	MÉTODOS DE TRABALHO DA CCP.II
CCP.II/DEC.106 (XVI-10)	ESTRUTURA CMR-12
CCP.II/DEC.107 (XVI-10)	APRESENTAÇÃO DOS DOCUMENTOS CITEL IAP NOS GRUPOS DE TRABALHO DAS COMISSÕES DE ESTUDO DA UIT-R (2010- 2012)
CCP.II/DEC.108 (XVI-10)	CRIAÇÃO DE UM FORO ELETRÔNICO DE DISCUSSÃO DO TEMA 1.2 DA ORDEM DO DIA DA CMR-12
CCP.II/DEC.109 (XVI-10)	CONVITE PARA O SEMINÁRIO REGIONAL: AS RADIAÇÕES NÃO IONIZANTES: CHAVES PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURA E PROTEÇÃO DA SAÚDE
CCP.II/DEC.110 (XVI-10)	ACESSO LIVRE ONLINE ÀS PUBLICAÇÕES DA UIT
CCP.II/DEC.111 (XVI-10)	ATIVIDADES ADICIONAIS DA CCP.II RELACIONADAS COM AS REUNIÕES E CONFERÊNCIAS DA UIT-R
CCP.II/DEC.112 (XVI-10)	CONTRIBUIÇÃO DA CCP.II PARA A VIGÉSIMA QUARTA REUNIÃO DA COM/CITEL
CCP.II/DEC.113 (XVI-10)	CONVITE À UNIÃO DE TELECOMUNICAÇÕES DO CARIBE